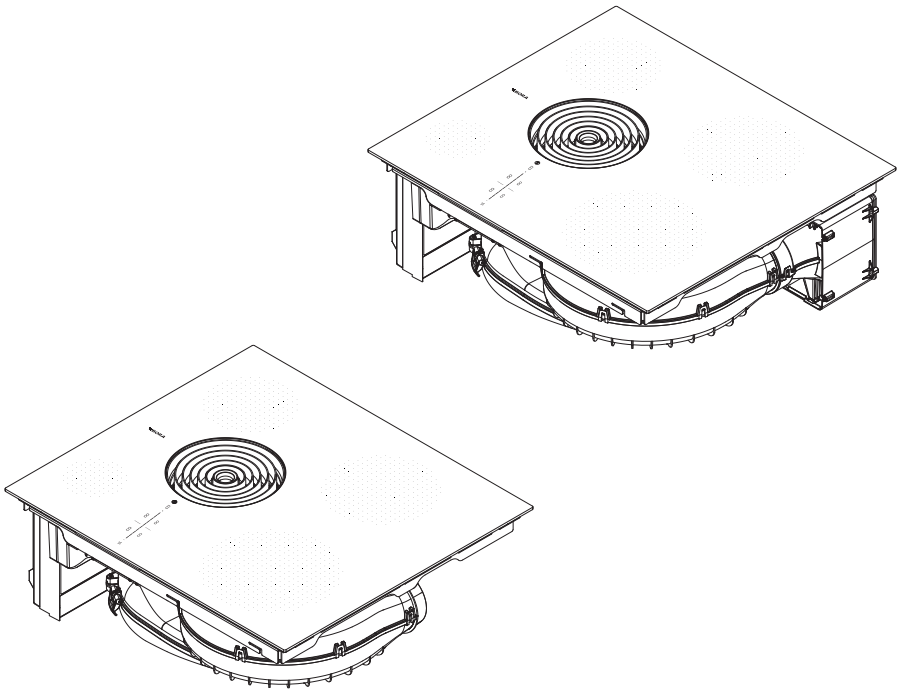
SV

Bruks- och monteringsanvisning S Pure

S Pure induktionshäll med integrerad ångsug
- utsug/luftcirkulation (PURSA/PURSU)



003285-10002

www.bora.com

Innehållsförteckning

1 Allmänt 296
1.1 Garanti ... 296
1.2 Användnings- och monteringsanvisningens giltighet ... 296
1.3 Produktkonformitet ... 296
1.4 Framställning av information ... 296

2 Säkerhet 298
2.1 Regelrätt användning ... 298
2.2 Personer med begränsade förmågor ... 298
2.3 Allmänna säkerhetsanvisningar ... 299
2.4 Säkerhetsanvisningar Montering ... 301
2.5 Säkerhetsanvisningar Användning ... 303
2.6 Säkerhetsanvisningar för rengöring och skötsel ... 307
2.7 Säkerhetsanvisningar reparation, service och reservdelar ... 308
2.8 Säkerhetsanvisningar demontering och avfallshantering ... 308

3 Tekniska data 309
3.1 S Pure (PURSA, PURSU) ... 309

4 Energiförbrukningsmärkning 311

5 Beskrivning av apparaten 312
5.1 Typbeskrivning ... 312
5.2 Systembeskrivning ... 312
5.2.1 Uppbyggnad ... 312
5.2.2 Kontrollpanel ... 312
5.2.3 Symboler ... 313
5.2.4 7-segment-display ... 314
5.2.5 Lyskraftkoncept ... 314
5.2.6 Ljud-koncept ... 314
5.3 Funktionsprincip ångsug ... 314
5.4 Funktionsprincip induktionsspishäll ... 315
5.5 Kännetecken och funktionsöversikt ... 315

6 Funktioner och användning 317
6.1 Allmän information om användningen ... 317
6.2 Touch-funktion ... 317
6.3 Användning av systemet ... 317
6.3.1 Sätta på ... 317
6.3.2 Stänga av ... 317
6.3.3 Elektronisk effektreglering ... 318
6.3.4 Pausfunktion ... 318
6.3.5 Timer (äggklocka) ... 318
6.4 Funktioner ångsug ... 319
6.4.1 Ställa in motorns effektnivån ... 319
6.4.2 Powernivå ångsug ... 319
6.4.3 Automatisk styrning av ångsugen ... 319
6.4.4 Stänga av motorn ... 319
6.4.5 Fördröjd avstängning ... 320
6.4.6 Filterservice-indikering ... 320
6.5 Funktioner spishäll ... 320
6.5.1 Kokkärlsidentifiering ... 320
6.5.2 Välja kokzon ... 320
6.5.3 Ställa in effektnivåer för kokzoner ... 320
6.5.4 Automatisk värmefunktion ... 321
6.5.5 Powernivå kokzoner ... 322
6.5.6 Varmhållningsfunktion ... 322
6.5.7 Kokzon-timer (automatisk avstängning) ... 322
6.5.8 Kaffefunktion ... 323
6.5.9 Stänga av kokzonen ... 324
6.6 Säkerhetsanordningar ... 325
6.6.1 Barnsäkring ... 325
6.6.2 Manöverspärr ... 325
6.6.3 Rengöringsspärr (avtorkningsfunktion) ... 325
6.6.4 Restvärmeindikator ... 325
6.6.5 Säkerhetsavstängning ... 325
6.6.6 Överhettningsskydd ... 326

7 Kundmeny 327
7.1 Menypunkt 1: Signalernas ljudstyrka ... 328
7.2 Menypunkt 2: Barnsäkring ... 328
7.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställning filterservice-indikering ... 329
7.4 Menypunkt 4: Tiden för fördröjd avstängning ... 329
7.5 Menypunkt 5: Touch-områdenas reaktionstid ... 330
7.6 Menypunkt 6: LED-test ... 330
7.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering ... 331
7.8 Menypunkt 8: Visa mjukvaru-/hårdvaruversion ... 331
7.9 Menypunkt 9: Säkerhetsavstängning ... 332
7.10 Menypunkt A: Super Simple Mode ... 332
7.11 Menypunkt 0: Återgå till fabriksinställningen ... 333

8 Rengöring och skötsel 334
8.1 Rengöringsmedel ... 334
8.2 Skötsel av spishäll och ångsug ... 334
8.3 Spishällens rengöring ... 334
8.4 Ångsugens rengöring ... 335
8.4.1 Rengör inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål ... 335
8.4.2 Montering av komponenterna ... 336
8.4.3 Avlägsna vätska ur apparaten ... 336
8.5 Rengöra luftledningskåpan ... 336
8.6 Byta aktivtkolfilter ... 337

9 Åtgärdande av fel 339

10 Montering 341

10.1 Allmänna monteringsanvisningar ... 341

10.1.1 Samtidig drift av ångsugen av frånluftvarianten och en rumsluftberoende eldstad ... 341

10.2 Leveransen ... 342

10.3 Verktyg och hjälpmedel ... 342

10.4 Monteringsinstruktioner ... 342

10.4.1 Föreskrivna säkerhetsavstånd ... 342

10.4.2 Möbelns minimimått S Pure (PURSA, PURSU) ... 343

10.5 Ursparning i arbetsbänken ... 343

10.5.1 Ursparningsmått S Pure (PURSA, PURSU). 343

10.6 Montering av apparaten i f rånluftsvarianten (PURSA) ... 344

10.6.1 Förbered köksinredningen för frånluftvarianten ... 344

10.6.2 Inbyggnadsmått ... 344

10.6.3 Förbered spishällen ... 345

10.6.4 Sätt in spishällen ... 345

10.6.5 Koppla ihop apparaten med kanalsystemet 346

10.7 Montering av apparaten i luftcirkulationsvarianten (PURSU) ... 347

10.7.1 Tillbakaledning av den luftcirkulerade luften ur köksskåpet. ... 347

10.7.2 Monteringsalternativ (A och B) för luftcirkulationsapparater ... 347

10.7.3 Förbered köksskåpet för monteringsalternativ A (underskåp med genomgående bakvägg) ... 348

10.7.4 Inbyggnadsmått ... 349

10.7.5 Förbered köksskåpet för monteringsalternativ B (underskåp med mellanhylla under spishällen) ... 350

10.7.6 Inbyggnadsmått ... 350

10.7.7 Förbered spishällen ... 350

10.7.8 Sätt in spishällen ... 351

10.7.9 Installera anslutning på bakväggen (enbart monteringsalternativ A) ... 352

10.7.10 Sätta i aktivtkolfiltret ... 352

10.8 Upprätta en elanslutning ... 353

10.9 Första idrifttagning ... 355

10.9.1 Återförsäljar- och servicemeny ... 355

10.9.2 Funktionskontroll ... 357

10.10 Foga apparaten ... 357

10.11 Överlämnande till användaren ... 357

11 Urdrifttagning, demontering och avfallshantering 358

11.1 Urdrifttagning ... 358

11.2 Demontering ... 358

11.3 Miljövänlig avfallshantering ... 358

12 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör 359

12.1 BORA:s tillverkargaranti ... 359

12.1.1 Förlängning av garantin ... 360

12.2 Service ... 360

12.3 Reservdelar ... 360

12.4 Tillbehör ... 360

1 Allmänt

Denna anvisning innehåller viktig information som ska förhindra att du skadar dig eller att apparaten. Läs igenom denna anvisning noga innan installation eller första idrifttagning av apparaten.

Med denna anvisning gäller även andra underlag. Det är viktigt att alla underlag som medföljer leveransen beaktas.

Montering och installation får endast ske av utbildad fackpersonal under iakttagande av nationellt gällande lagar, föreskrifter och normer. Arbetena får endast genomföras av kvalificerade personer, som känner till och efterföljer de lokala energiförsörjningsföretagets tilläggsföreskrifter.

Alla säkerhets- och varningsanvisningar samt instruktionerna i medlevererade underlag måste beaktas.

1.1 Garanti

BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd och BORA Lüftungstechnik GmbH – i det följande kallade BORA – ansvarar inte för skador som uppstått p.g.a. att de i leveransen medlevererade underlagen har ignorerats! Dessutom ansvarar BORA inte för skador som uppstår genom ej fackmannamässig montering och att säkerhets- och varningsanvisningar har ignorerats!

1.2 Användnings- och monteringsanvisningens giltighet

Anvisningen gäller för olika varianter av apparater. Därför kan det hända, att vissa funktioner som beskrivs inte finns på din apparat. En del detaljer på bilderna kan avvika från en och annan apparatvariant och bilderna ska ses som principbeskrivningar.

1.3 Produktkonformitet

Direktiv
Dessa apparater motsvarar följande EU/EG-direktiv:
2009/125/EG ekodesigndirektivet
2011/65/EU RoHS-direktivet

Normer
Apparaten motsvarar följande normer:
IEC 61000-3-12

1.4 Framställning av information

För att du ska kunna arbeta snabbt och säkert med hjälp av anvisningarna, används enhetliga formateringar, numreringar, symboler, säkerhetsanvisningar, begrepp och förkortningar. Begreppet apparat används både för spishällar, ångsugar och för spishällar med ångsug.
Instruktionerna märks med en pil:
▶ Genomför alltid alla hanteringsinstruktioner i den ordningsföljd som anges.
Uppräkningar märks med ett uppräkningstecken i form av en punkt i början av raden:
- Uppräkning 1
- Uppräkning 2

Om det är något särskilt som du måste iaktta, så uppmärksammas du på det.

Säkerhets- och varningsanvisningar
Säkerhets- och varningsanvisningarna i denna anvisning utmärks med symboler och signalord. Säkerhets- och varningsanvisningar ser ut som följer:

ÿ VARNINGSTECKEN OCH SIGNALORD!

Farans art och källa

Följder om anvisningarna inte beaktas

▶ Åtgärder för att undvika fara

Därvid gäller:

- Varningstecken visar på en ökad risk för skada.
- Signalordet visar på farans omfattning.

Varningstecken	Signalord	Hot
	Fara	Indikerar en omedelbar farlig situation, vilken kan leda till döden eller allvarliga kroppsskador om den inte beaktas.
	Varning	Indikerar en eventuellt farlig situation, vilken kan leda till döden eller allvarliga kroppsskador om den inte beaktas.
	Se upp	Indikerar en eventuellt farlig situation, vilken kan leda till obetydliga eller lätta kropps- eller sakskador om den inte beaktas.

tab. 1.1 Varningstecknens och signalordens betydelse

Bilder
Alla mått är angivna i millimeter.

2 Säkerhet

Apparaten motsvarar föreskrivna säkerhetsbestämmelser. Användaren ansvarar för att apparaten används på ett säkert sätt, att den rengörs och hålls i gott skick. En felaktig användning kan leda till person- och sakskador.

2.1 Regelrätt användning

Apparaten är enbart till för att användas vid matlagning i privata hushåll.

Denna apparat är inte lämplig för:

- att användas utomhus
- att värma upp lokaler
- att kyla, ventilera eller avfukta lokaler
- att användas i mobila lokaler som lastbilar, fartyg eller flygplan
- att användas med en extern timer eller en separat fjärrkontroll
- att användas i höjder över 2 000 m (över havsnivå)
- att användas i ofullständigt skick

Annan användning eller användning utöver vad som här beskrivits, gäller som olämplig.

BORA står inte för skador som orsakats genom olämplig eller felaktig användning.

Varje felaktig användning är förbjuden!

2.2 Personer med begränsade förmågor

Barn

Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur de på ett säkert sätt kan använda apparaten och har förstått farorna med den. Barn får inte leka med apparaten.

- ▶ Använd barnsäkringen, så att barnen inte kan sätta på apparaterna eller ändra inställningarna på dem.
- ▶ Håll ett öga på barn som uppehåller sig i närheten av apparaten.
- ▶ Förvara inga sådana föremål som kan intressera barn i utrymmena över eller bakom apparaten. Barnen kan annars lockas till att klättra på apparaten.

Rengörings- och skötselarbeten får inte genomföras av barn, såvida de inte övervakas av någon hela tiden.

Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga
Apparaten kan användas av personer med reducerade fysiska, sensoriska eller mentala färdigheter eller avsaknad av erfarenhet och/eller kunskap såvida de är under uppsikt eller undervisas i hur apparaten används på ett säkert sätt och de därigenom har förstått riskerna.
Användningen kan inskränkas genom barnsäkringen.

ÿ FARA!

Risk för brännskador p.g.a. heta kokkärl och heta maträtter
Handtag som sticker ut över arbetsytan lockar att ta tag i dem.
- ▶ Håll barnen borta från heta spisar, såvida de inte ständigt övervakas.
- ▶ Vrid inga kokkärls- eller stekjärnshandtag så de sticker ut över arbetsytan.
- ▶ Förhindra att heta grytor eller stekpannor kan dras ner.
- ▶ Använd vid behov lämpliga skyddsgaller eller lock över spishällen.
- ▶ Använd bara skyddsgaller och lock som apparatens tillverkare har godkänt, annars föreligger olycksrisk.
- ▶ När du ska välja ett lämpligt skyddsgaller för spishällar, kontakta din fackhandel eller BORA serviceteam.

2.3 Allmänna säkerhetsanvisningar

ÿ FARA!

Förpackningsdelar kan utgöra fara för kvävning
Förpackningsdelar (t.ex. folier, frigolit) kan vara livsfarliga för barn.
- ▶ Förvara förpackningsdelar oåtkomligt för barn.
- ▶ Avfallshantera förpackningen korrekt och omgående.

ÿ FARA!

Skadade ytor utgör fara för elstötar eller andra skador
Genom sprickor, repor eller brott på apparatens ovanyta (t.ex. skadat glas) i synnerhet vid manöverområdet, kan elektroniken under friläggas eller skadas. Det kan leda till elektriska stötar. Dessutom kan en skadad ovanyta förorsaka skador.
- ▶ Rör inte vid den skadade ovanytan.
- ▶ Stäng genast av apparaten om bristningar, sprickor eller repor uppstått på glaskeramiken.
- ▶ Skilj apparaten med hjälp av LS-brytare, säkringar, automatsäkringar eller reläer säkert från elnätet.
- ▶ Kontakta BORA Service.

ÿ VARNING!

Fara för skada resp. åverkan genom fel komponenter eller egna gjorda ändringar

Fel byggnadsdetaljer kan leda till personskador eller till att apparaten skadas. Ändringar, på- och ombyggnad av apparaten kan påverka säkerheten negativt.

- ▶ Använd endast originalkomponenter.
- ▶ Gör inga ändringar, på- eller ombyggnadsarbeten på apparaten.

ÿ VARNING!

Risk för personskador genom mekaniska skador på apparaten

Mekaniska skador (t.ex. brott, deformering, lossnande limförbindning, ...) på apparaten, samt på ledningar och tillbehörsdelar kan leda till personskador.

- ▶ Ta apparaten ur bruk.
- ▶ Försök inte att själv reparera eller byta ut skadade komponenter.
- ▶ Kontakta BORA Service.

SE UPP!

Risk för personskador genom nerfallande apparatkomponenter

Om apparatkomponenter faller ner (t.ex. gjutjärnsgaller, manöverelement, täckskydd, fettfilter osv.) kan personskador bli följden.

- ▶ Lägg de avtagna apparatkomponenterna säkert vid sidan av apparaten.
- ▶ Säkerställ att inga avtagna apparatkomponenter kan falla ner.

SE UPP!

Risk för personskador genom överbelastning

Vid transport och montering av apparaten kan du skada leder och rygg vid felaktig hantering.

- ▶ Vid behov bör apparaten transporteras och monteras av två personer.
- ▶ Använd eventuellt lämpliga hjälpmedel för att undvika skador.

SE UPP!

Skador p.g.a. icke fackmannamässig användning

Apparatens yta får inte användas som arbets- eller avläggningsyta. Apparaterna kan skadas (särskilt av hårda och spetsiga föremål). Använd inte apparaterna som arbets- eller förvaringsyta.

- ▶ Håll hårda och spetsiga föremål borta från apparatens yta.

Störningar och fel

- ▶ Vid störningar och fel och informationen i kapitel Felavhjälpning.
- ▶ Vid störningar eller fel som inte finns beskrivna, kontaktar du BORA Service.

Husdjur

▶ Låt inte husdjur komma i närheten av apparaten.

2.4 Säkerhetsanvisningar Montering

ⓘ Installation och montering av apparaten får bara genomföras av auktoriserad fackpersonal, som känner till och iakttar landets gällande bestämmelser och de lokala energiföretagens tilläggsbestämmelser.

ⓘ Vid monteringen bör du hålla de min.-avstånd som framgår ur kapitlet Montering (säkerhetsavstånd).

ⓘ Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.

Vi kan bara garantera apparatens elektriska säkerhet om den ansluts till ett skyddsledarsystem som är fackmannamässigt installerat. Se till att dessa grundläggande säkerhetsåtgärder vidtas.
Apparaten måste vara anpassad till den lokala spänningen och frekvensen.

▶ Kontrollera uppgifterna på typskylten och koppla inte in apparaten om det föreligger avvikelser.
▶ Koppla inte apparaterna till elnätet innan kanalsystemet har monterats och luftcirkulationsfiltret har satts i.
▶ Använd bara de angivna anslutningskablarna. Dessa ingår eventuellt i leveransen.
▶ Använd inte apparaten förrän den är helt monterad, först då kan vi garantera säker drift.
▶ Genomför alla arbeten uppmärksamt, noggrant och i enlighet med dessa instruktioner.
▶ Säkerställ före överlämnandet av apparaten eller systemet till slutkonsumenten, att de har installerats korrekt.

ÿ FARA!

Risk för elstötar om apparaten är skadad

En skadad apparat kan förorsaka elstötar.

▶ Kontrollera apparaten på synliga skador före monteringen.
▶ Montera ingen skadad apparat och anslut inte någon skadad apparat.
▶ Ta ingen skadad apparat i drift.

2.4.1 Säkerhetsanvisningar Montering Ångsug

ÿ FARA!

Risk för elstötar genom felaktig isolering

Genom en felaktig avisolering av anslutningsledningen på externa kopplingsdon finns risk för elstötar.

- ▶ Förvissa dig om att angivna avisoleringslängder iakttas.

ÿ VARNING!

Risk för skador genom det rörliga motorhjulet

Risk för skador när motorhjulet snurrar.

- ▶ Installera bara apparaten i spänningsfritt tillstånd.
- ▶ Koppla ihop motorn på båda sidorna med kanalsystemet före idrifttagningen.

Särskilda säkerhetsanvisningar för planering av frånluftsystem

ÿ FARA!

Livsfara genom rökförgiftning

Ångsugen i utsugsdrift drar ut luft ur det rum den befinner sig i samt i angränsande rum. Utan tillräcklig tilluft uppstår ett undertryck. Om man samtidigt använder en rumsluftberoende eldstad kan då giftiga gaser sugas in i rummen från den öppna spisen eller utsugningsschaktet.

- ▶ Se till att det alltid finns tillräckligt med tilluft.
- ▶ Använd bara tillåtna och testade kopplingsapparater (t.ex. fönsterkontaktbrytare, undertrycksmonitorer) och låt auktoriserad fackpersonal (auktoriserad skorstensfejare) godkänna dem.

Kanalledning i samband med väggventiler

Vi en kanalledning utan böj och ett avstånd på < 900 mm mellan motor och väggventil bör man räkna med ett ingreppsskydd (finns som tillbehör).

2.4.2 Säkerhetsanvisningar Montering Spishällar

ÿ FARA!

Risk för elstötar genom felaktig nätanslutning

Om apparaten ansluts felaktigt till nätspänningen finns risk för elektriska stötar.

- ▶ Se till att apparaten är korrekt och säkert kopplad till nätspänningen.
- ▶ Se till att apparaten blir kopplad till ett skyddsledarsystem som är föreskriftsenligt installerat.
- ▶ Se till att det finns en nätströmsbrytare (frånskiljare) med en kontaktöppningsvidd på minst 3 mm allpolig (LS-brytare, säkringar, automatsäkringar, reläer).

ÿ FARA!

Risk för elstötar genom skadad nätanslutning

Om nätanslutningen skadas (t.ex. vid montering eller genom kontakt med heta spishällar), kan detta förorsaka (dödliga) elstötar.

- ▶ Se till att anslutningskabeln inte blir klämd eller skadas.
- ▶ Se till att strömförsörjningsledningen inte kommer i beröring med heta kokzoner.

2.5 Säkerhetsanvisningar Användning

- ▶ Använd inte apparaten förrän den är helt monterad, först då kan vi garantera säker drift.
- ▶ Se till att kokkärlets botten och apparatens yta är rena och torra.
- ▶ Lyft alltid på kokkärl (dra aldrig), för att undvika repor och nötningar på apparatens yta.
- ▶ Använd inte apparaten som förvaringsyta.
- ▶ Stäng av apparaten efter användningen.

ÿ VARNING!

Risk för brännskador genom apparater som blir heta

Vissa apparater och deras berörbara delar blir heta när de är i drift. När de har stängts av behöver de svalna. Den heta ytan kan orsaka svåra brännskador om du kommer i beröring med den.

- ▶ Rör inte några heta apparater.
- ▶ Observera restvärmeindikatorn.

ÿ VARNING!

Risk för brännskada vid elavbrott

Vid eller efter ett elavbrott kan en apparat som dessförinnan varit påslagen fortfarande vara het.

- ▶ Rör inte vid apparaten så länge den fortfarande är het.
- ▶ Håll barn borta från heta apparater.

ÿ VARNING!

Risk för brännskador och brand genom heta föremål

Apparaten och dess delar som du kan komma i beröring med är heta när den är på och även under tiden den svalnar. Föremål som har kontakt med heta apparatdelar blir mycket snabbt heta och kan orsaka svåra brännskador (det gäller framför allt föremål i metall, exempelvis knivar, gafflar, skedar, lock eller apparatkomponenter), eller fatta eld.

- ▶ Låt inga föremål ligga på apparaten.
- ▶ Använd lämpliga hjälpmedel (grytlappar, grytvantar).

SE UPP!

Risk för skador p.g.a. heta kokkärl

Heta kokkärl kan skada vissa av apparatens komponenter.

- ▶ Ställ inga heta kokkärl vid kontrollpanelen.
- ▶ Håll heta kokkärl borta från inströmningsmunstycket.

2.5.1 Säkerhetsanvisningar Användning Ångsug

ÿ VARNING!

Brandrisk genom flambering

Så länge ångsugen är i drift, suger den upp köksfett. Genom flamberingen kan köksfettet fatta eld.

- ▶ Rengör ångsugen regelbundet.
- ▶ Arbeta aldrig med öppen låga när ångsugen är i drift.

SE UPP!

Skador p.g.a. att föremål eller papper sugits in

Små och lätta föremål som exempelvis putstrasor av tyg eller papper, kan sugas in av ångsugen. Därigenom kan motorn skadas eller utsugseffekten påverkas negativt.

- ▶ Förvara inga föremål eller papper på ångsugen.
- ▶ Använd ångsugen endast tillsammans med imonterat fettfilter.

SE UPP!

Skador p.g.a. fett- och smutsavlagringar

Fett- och smutsavlagringar kan påverka ångsugens funktion negativt.

▶ Använd aldrig ångsugen utan ett korrekt monterat fettfilter i rostfritt stål.

Särskilda säkerhetsanvisningar för frånluftdriften

ÿ FARA!

Livsfara genom rökförgiftning

Ångsugen i utsugsdrift drar ut luft ur det rum den befinner sig i samt i angränsande rum. Utan tillräcklig tilluft uppstår ett undertryck. Om man samtidigt använder en rumsluftberoende eldstad kan då giftiga gaser sugas in i rummen från den öppna spisen eller utsugningsschaktet.

▶ Se till att det alltid finns tillräckligt med tilluft.

▶ Använd bara tillåtna och testade kopplingsapparater (t.ex. fönsterkontaktbrytare, undertrycksmonitorer) och låt auktoriserad fackpersonal (auktoriserad skorstensfejare) godkänna dem.

Särskilda säkerhetsanvisningar för luftcirkulationsdriften

Vid varje kokprocess avges genom kokningen ytterligare fuktighet till rumsluften. Luftcirkulationen tar bara bort en ringa del av fuktigheten i matoset.

▶ När luftcirkulationen är i drift, se till att det tillförs tillräckligt med frisk luft t.ex. genom ett öppet fönster.

▶ Säkerställ ett normalt och behagligt rumsklimat (45–60 % luftfuktighet) genom att t.ex. öppna naturliga luftningsöppningar eller sätt på rumsventilationen.

▶ Efter varje användning av luftcirkulationen, sätt ångsugen på en lägre effekt under ca 20 minuter eller aktivera fördröjd avstängning.

2.5.2 Säkerhetsanvisningar Användning Spishällar

▶ Lita inte på induktionshällarnas kokkärlsidentifiering utan stäng av apparaten efter varje användning.

ÿ FARA!

Brandfara genom att spishällen lämnas utan uppsikt

Olja och fett kan hettas upp fort och ta fyr.

▶ Hetta aldrig upp olja eller fett utan uppsikt.

▶ Släck aldrig olje- eller fettbränder med vatten.

▶ Stäng av spishällen.

▶ Kväv branden exempelvis med ett kastrullock eller brandtäcke.

ÿ FARA!

Explosionsrisk p.g.a. antändbar vätska

Antändbara vätskor i närheten av en spishäll kan explodera och orsaka svåra skador.

- ▶ Spreja inte med sprejburkar i närheten av apparaten så länge den är i drift.
- ▶ Förvara inga antändbara vätskor i närheten av en spishäll.

ÿ VARNING!

Risk för brännskador genom heta vätskor

Obevakad användning kan leda till överkokning och att heta vätskor strömmar ut.

- ▶ Övervaka alla kokprocesser.
- ▶ Undvik överkokning.

ÿ VARNING!

Risk för brännskada p.g.a. het ånga

Vätska mellan kokzon och kokkärlets botten kan leda till brännskador på huden när den förångas.

- ▶ Se till att kokzonen och kokkärlets botten alltid är torra.

SE UPP!

Skador p.g.a. socker- och salthaltiga maträtter

Socker- och salthaltiga maträtter samt safter på den heta kokzonen kan skada den.

- ▶ Se till att inga socker- och salthaltiga maträtter samt safter hamnar på den heta kokzonen.
- ▶ Avlägsna genast socker- och salthaltiga maträtter samt safter från den heta kokzonen.

Särskilda säkerhetsanvisningar för användning av induktionshällar

Påverkan på pacemaker, hörapparater och implantat av metall:

Induktionshällar skapar ett högfrekvent, elektromagnetiskt fält inom kokzonområdena. I kokzonens omedelbara närhet kan pacemaker, hörapparater eller implantat i metall bli negativt påverkade eller störas i sin funktion. En negativ inverkan på pacemakern är inte trolig.

- ▶ Vid tveksamhet, vänd dig till tillverkaren av din medicinska apparat eller till din läkare.

2.6 Säkerhetsanvisningar för rengöring och skötsel

Apparaten måste rengöras regelbundet. Smuts kan leda till att apparaten blir skadad, försämrad funktion eller till att obehaglig lukt uppstår. I värsta fall kan det utgöra en presumtiv fara.

- ▶ Avlägsna genast smuts.
- ▶ Använd aldrig skrapande rengöringsmedel vid rengöringen för att undvika repor och nötningar på ytan.
- ▶ Se till att inget vatten kommer in i apparatens inre vid rengöringen. Använd bara en lagom fuktig trasa. Spruta aldrig vatten över apparaten. Vatten som kommer in i apparaten kan orsaka skador!
- ▶ Använd ingen ångrengörare för rengöringen. Ångan kan utlösa en kortslutning på spänningsförande delar och leda till sakskador.
- ▶ Beakta alla anvisningar i kapitlet ”Rengöring och skötsel”.

Speciella säkerhetsanvisningar för rengöring och skötsel av en ångsug

- ▶ Se till att ventilationsöppningarna i underskåpet är öppna och rena.

ÿ VARNING!

Brandrisk p.g.a. fettavlagringar

Om fettfiltret rengörs oregelbundet eller alltför sällan, eller man har missat att byta filtret, kan brandrisken öka.

- ▶ Rengör och byt ut filtret i jämna intervaller.

ÿ VARNING!

Risk för skador när det undre kåpskyddet öppnas

Risk för skador när motorhjulet snurrar.

- ▶ Stäng av apparaten och koppla ifrån strömmen innan du tar bort skyddspaneler vid motorhjulet.

Speciella säkerhetsanvisningar för rengöring och skötsel av spishällar

- ▶ Rengör spishällar helst efter varje användning.
- ▶ Rengör spishällar endast när de har svalnat.

2.7 Säkerhetsanvisningar reparation, service och reservdelar

Reparations- och servicearbeten får bara genomföras av auktoriserad fackpersonal, som känner till och iakttar landets gällande bestämmelser och de lokala energiföretagens tilläggsbestämmelser.

Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.

▶ Innan varje reparation ska apparaten kopplas ifrån strömförsörjningen.

ÿ VARNING!

Risk för personskador resp sakskador om reparation sker på ett icke fackmässigt sätt

Fel byggnadsdetaljer kan leda till personskador eller till att apparaten skadas. Ändringar, på- och ombyggnad av apparaten kan påverka säkerheten negativt.

▶ Använd enbart originalreservdelar vid reparationer.
▶ Gör inga ändringar, på- eller ombyggnadsarbeten på apparaten.

En skadad strömförsörjningsledning måste ersättas med en passande strömförsörjningsledning. Det får bara göras av auktoriserad kundtjänst.

2.8 Säkerhetsanvisningar demontering och avfallshantering

Demonteringen av apparaten får bara genomföras av auktoriserad fackpersonal, som känner till och iakttar landets gällande bestämmelser och de lokala energiföretagens tilläggsbestämmelser.

Arbeten på elektriska komponenter får bara genomföras av auktoriserad elfackpersonal.

▶ Innan demontering ska apparaten kopplas ifrån strömförsörjningen.

ÿ FARA!

Risk för elstötar genom felaktig urkoppling

Genom apparatens felaktiga bortkoppling från nätspänningen finns risk för elektriska stötar.

▶ Skilj apparaten säkert från elnätet med hjälp av LS-brytare, säkringar, automatsäkringar eller reläer.
▶ Säkerställ apparatens spänningsfrihet med en godkänd mätare.
▶ Undvik att röra vid friliggande kontakter på elektronikenheten, eftersom de kan innehålla reström.

3 Tekniska data

3.1 S Pure (PURSA, PURSU)

Parameter	Värde
Anslutningsspänning flerfasig	380 – 415 V 2N / 3N
Anslutningsspänning enfasig	220 – 240 V
Frekvens	50 – 60 Hz
Strömförbrukning max.	7250 W
Säkring/nätanslutning trefas säkring/nätanslutning tvåfas säkring/nätanslutning enfas	3 x 16 A 2 x 16 A 1 x 32 A (1 x 20 A / 1 x 16 A)
Mått (bredd x djup x höjd)	580 x 515 x 199 mm
Vikt (inkl. tillbehör/förpackning)	18,3 kg (PURSA) 20,2 kg (PURSU)
Spishäll	
Material yta	SCHOTT CERAN®
Effektnivåer spishäll	1 – 9, P
Storlek kokzon fram vänster	Ø 95 mm
Effekt kokzon fram vänster powernivå	400 W 600 W
Storlek kokzon fram höger	Ø 210 mm
Effekt kokzon fram höger powernivå	2300 W 3000 W
Storlek kokzon bak vänster	Ø 140 mm
Effekt kokzon bak vänster powernivå	900 W 1350 W
Storlek kokzon bak höger	Ø 175 mm
Effekt kokzon bak höger powernivå	1400 W 2100 W
Energiförbrukning spishäll (kokkärlets storlek)	
Kokzon fram vänster (-)	olämplig
Kokzon fram höger (210 mm)	189,3 Wh/kg
Kokzon bak vänster (150 mm)	194,2 Wh/kg
Kokzon bak höger (180 mm)	182,5 Wh/kg
Totalt (genomsnitt)	188,7 Wh/kg
Frånluftsystem (PURSA)	
Effektnivåer ångsug	1 – 9, P
Anslutning utsug	BORA Ecotube
Luftcirkulationssystem (PURSU)	
Effektnivåer ångsug	1 – 9, P
Storlek utblåsöppning (b x h)	445 x 137 mm
Brukstid aktivkolfilter maximalt	150 tim (1 år)

tab. 3.1 Tekniska data S Pure (PURSA, PURSU)

Apparatmått PURSA

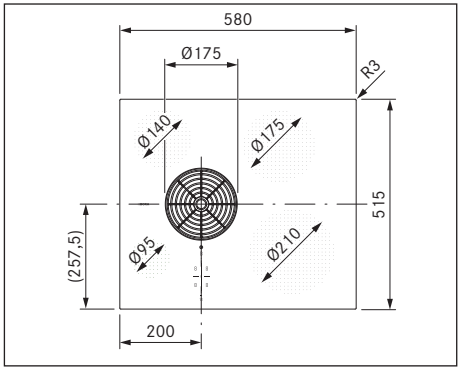


bild 3.1 PURSA apparatmått bild från ovan

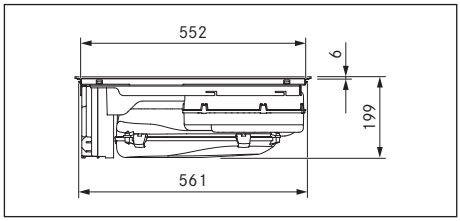


bild 3.2 PURSA apparatmått bild framifrån

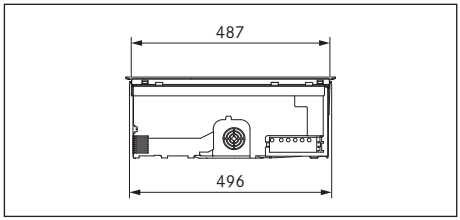


bild 3.3 PURSA apparatmått bild från sidan

Apparatmått PURSU

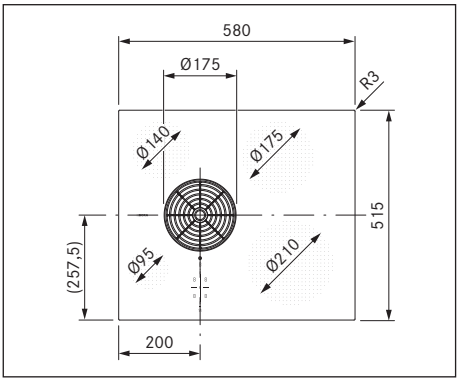


bild 3.4 PURSU apparatmått bild från ovan

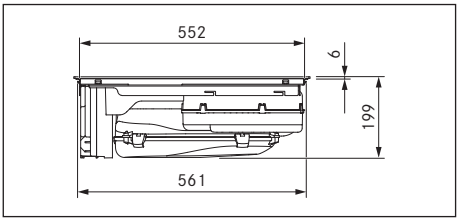


bild 3.5 PURSU apparatmått bild framifrån

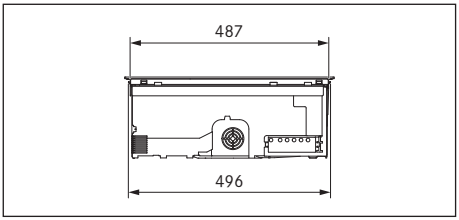


bild 3.6 PURSU apparatmått bild från sidan

4 Energiförbrukningsmärkning

Produktinformation enligt delegerad förordning (EU) Nr. 65/2014, samt förordning (EU) nr. 66/2014.

Tillverkare		**BORA**	
Modellbeskrivning		**PURSA**	
	Beteckning	Värde	Enhet
Energiförbrukning			
Årliga energiförbrukningen	AEC_{hood}	32,4	kWh/a
Energieffektivitetsklass	–	A+	–
Energieffektivitetsindex	EEI_{hood}	42,5	–
Transportvolym			
Flödesdynamisk effektivitet	FDE_{hood}	33,0	–
Flödesdynamisk effektivitetsklass	–	A	–
Minimalt luftflöde vid normal användning	–	171,6	m^3/tim
Maximalt luftflöde vid normal användning	–	543,0	m^3/tim
Maximalt luftflöde vid intensiv- eller boostinställning (powernivå)	Q_{max}	608,0	m^3/tim
Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Q_{BEP}	292,4	m^3/tim
Uppmätt tryck vid bästa effektivitetspunkt	P_{BEP}	450,7	Pa
Uppmätt elektrisk ineffekt vid bästa effektivitetspunkt	W_{BEP}	111,0	W
Tidsökningsfaktor	f	0,8	–
Belysning			
Belysningseffektivitet	LE_{hood}	*	lx/W
Belysningseffektivitetsklass	–	*	–
Märkeffekt för belysningssystemet	W_L	*	W
Belysningssystemets genomsnittliga ljusstyrka över kokytan	E_{middle}	*	lx
Fettavskiljning			
Fettfiltreringseffektivitet	GFE_{hood}	95,2	%
Fettfiltreringseffektivitetsklass	–	A	–
Buller			
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp på minimihastighet vid normal användning	–	39,4	dB(A) re_1pW
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp på maximihastighet vid normal användning	–	65,5	dB(A) re_1pW
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv- eller boostinställning (powernivå)	–	67,9	dB(A) re_1pW
Ljudtrycksnivå på minimihastighet vid normal användning**	–	26,4	LpA i dB re 20 µPa
Ljudtrycksnivå på maximihastighet vid normal användning**	–	52,5	LpA i dB re 20 µPa
Ljudtrycksnivå vid intensiv- eller boostinställning (powernivå)**	–	54,9	LpA i dB re 20 µPa
Effektförbrukningen			
Uppmätt effektförbrukning i frånläge	P_o	0,14	W
Uppmätt effektförbrukning i standbyläge	P_s	*	W

tab. 4.1 Energiförbrukningsmärkning

* Gäller inte för denna produkt.

** Frivillig uppgift
Ljudtrycksnivån har mätts på 1 meters avstånd (avståndsberoende nivåmätning) på grundval av ljudeffektnivån enligt EN 60704-2-13.

5 Beskrivning av apparaten

Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar vid all hantering (se kap. „2 Säkerhet“).

5.1 Typbeskrivning

Typ	Lång beskrivning
PURSA	S Pure induktionshäll med integrerad ångsug – utsug
PURSU	S Pure induktionshäll med integrerad ångsug – luftcirkulation

tab. 5.1 Typbeskrivning

5.2 Systembeskrivning

5.2.1 Uppbyggnad

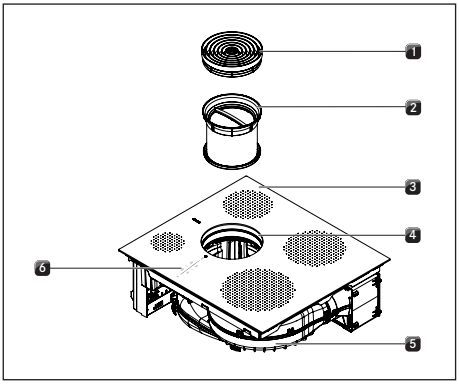


bild 5.1 Spishäll

[1] Inströmningsmunstycke
[2] Fettfilter i rostfritt stål
[3] Spishäll
[4] Inströmningsöppning
[5] Motor
[6] Kontrollpanel

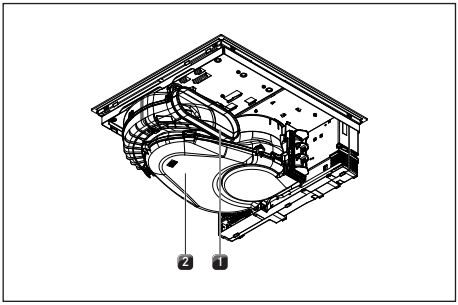


bild 5.2 PURSA sett bakifrån

[1] Utblåsningsöppning
[2] Luftledarkåpa med botten

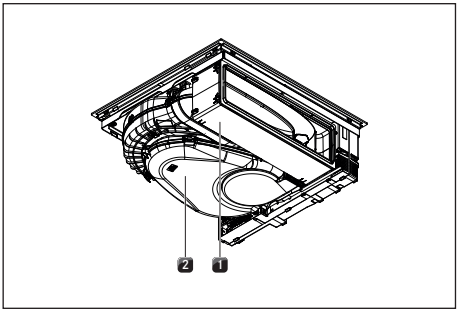


bild 5.3 PURSU sett bakifrån

[1] Luftrengöringsbox med teleskoputdrag
[2] Luftledarkåpa med botten

5.2.2 Kontrollpanel

Ångsugen och spishällarna drivs via en central kontrollpanel. Kontrollpanelen är utrustad med elektroniska sensorknappar och indikeringsfält. Sensorknapparna reagerar på fingertryck (touch-områden).

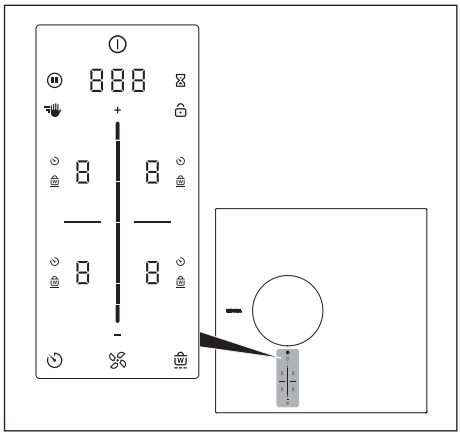


bild 5.4 Central touch-/slider-panel

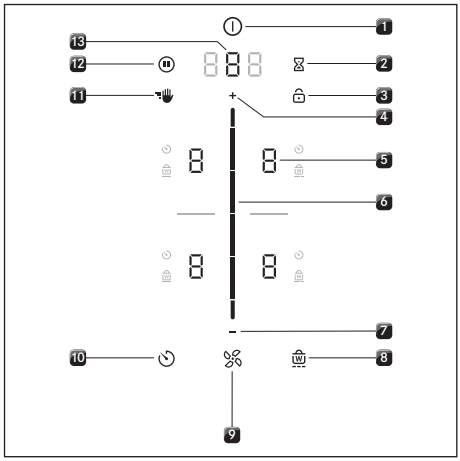


bild 5.5 Touch-områden/knappar

[1] Sätta på/av
[2] Timer (äggklocka)
[3] Displayspärr
[4] Inställningsområde effektnivåer plus
[5] Kokzon-urval (4x)
[6] Touch-slider (inställningsområde effektnivåer)
[7] Inställningsområde effektnivåer minus
[8] Varmhållningsfunktion
[9] Motorfunktion
[10] Kokzon-timer
[11] Rengöringsspärr
[12] Pausfunktion
[13] Välja motor/hämta menyn

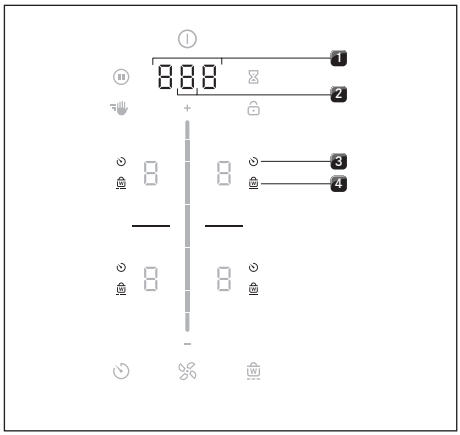


bild 5.6 Display-område

[1] Multifunktionsdisplay
[2] Motorindikator
[3] Display kokzon-timer (4x)
[4] Display varmhållning (4x)

5.2.3 Symboler

Symboler	Beteckning	Funktion/betydelse
	Powerknapp	Sätta på/av
	Pausknapp	Aktivera/avaktivera pausfunktion
	Rengöringsknapp	Aktivera/avaktivera rengöringsspärr
	Äggtimer-knapp	Ställa in korttidstimer (äggklocka)
	Spärrknapp	Displayspärr
	Slider	Inställning av värden
	Plusknapp	Höja värden
	Minusknapp	Minska värdet
	Motorknapp	Aktivera/avaktivera ångsugsautomatiken, avbryta fördröjd avstängning
	Timerknapp	Ställa in kokzon-timer
	Varmhållningsknapp	Aktivera/avaktivera varmhållningsfunktion

tab. 5.2 Symbolernas (ikonernas) betydelse

5.2.4 7-segment-display

Multifunktionsdisplay		Betydelse
Motorindikator	1 – 9	Effektnivåer
	P	Powernivå
	0	Inaktiv
	A	Utsugningsautomatik
	n	Fördröjd avstängning
	F	Filterservice
Multifunktionsdisplay	000	Tidsangivelse
	t.ex. E	Felkod
Kokzondisplay		**Betydelse**
Kokzondisplay	1 – 9	Effektnivå
	P	Powernivå
	u	Varmhållningsnivå
	C	Kaffefunktion
	u	Kokkärlsidentifiering
	0	Inaktiv
	H	Restvärmeindikator (kokzonen är avstängd men fortfarande varm)
	E	Fel

tab. 5.3 Förklaring till 7-segmentdisplayn

5.2.5 Lyskraftkoncept

Kontrollpanelen har 2 olika belysningsnivåer (100% och 50%).

Principiellt anpassar systemet belysningsnivån till den aktuella situationen. Relevanta informationsenheter lyser mer medan de andra tonas ner. Funktioner som ej är disponibla släcks.

Lyskraft	Användning
100%	Funktionen aktiverad och vald
50%	Funktionen ej aktiverad men valbar
0% (inget på displayn)	Funktion ej tillgänglig

tab. 5.4 Lyskraftkoncept

5.2.6 Ljud-koncept

Signalernas ljudstyrka kan ställas in i menyn (0% till 100%).

Ljudsignalen för powerknappen kan inte ställas på 0.

Säkerhetsrelevanta signaler ges alltid med 100% ljudstyrka.

Systemet skiljer principiellt på två olika typer av signaler:

Signalton	Ändamål
En kort ton (0,1 sek)	Bekräftelse av ett val
Pipton-sekvens	Interaktion krävs

tab. 5.5 Ljud-koncept

5.3 Funktionsprincip ångsug

Beroende på vad du väljer att köpa så drivs ångsugen antingen som utsugs- eller som luftcirkulationsvariant.

Utsugsdrift

Luften som sugits ut renas genom ett fettfilter och leds via ett kanalsystem ut i det fria.
Frånluften får inte gå till:

- en i drift varande rök- eller gasolkamin
- ett schakt som används för luftning av lokaler med eldstäder.

Ska frånluften ledas till en rök- eller gasolkamin som inte är i drift, måste installationen kontrolleras och godkännas av ansvarig skorstensfejare.

Luftcirkulation

Den utsugna luften renas via ett fettfilter och ett aktivtkolfilter och leds därefter tillbaka till lokalen. För att binda lukterna i luftcirkulationsdriften, måste man ha ett luktfilter. Av hygieniska och hälsoskäl måste aktivtkolfiltret bytas ut i de rekommenderade intervallerna (se kap. „8 Rengöring och skötsel“).

Vid luftcirkulationsdrift måste man sörja för tillräcklig ventilation för att minska luftfuktigheten.

5.4 Funktionsprincip induktionsspishäll

Under en induktionsspishäll befinner sig en induktionsspole. När kokzonen sätts på, skapar denna spole ett magnetfält som verkar direkt på kokkärlets botten och hettar upp den. Kokzonen värms bara indirekt genom den värme som avges från kokkärlet. Kokzoner med induktion fungerar bara när kokkärl med magnetiserbar botten används. Induktionen tar automatiskt hänsyn till kokkärlets storlek, d.v.s. i kokzonen värms bara den yta upp som täcks utav kokkärlets botten.

▶ Beakta kokkärlets minimidiameter.

Lämpligt kokkärl

Uppkokningstid, genomhettningstid av kokkärlets botten samt kokresultaten påverkas i hög grad av hur kokkärlet är uppbyggt och beskaffat.

Kokkärl med detta märke lämpar sig för induktionshällar. Kokkärlet som används på induktionsytan måste vara av metall, ha magnetiska egenskaper och en tillräckligt stor bottenyta.

Ett lämpligt kokkärl består av:
- rostfritt stål med magnetiserbar botten
- emaljerat stål
- gjutjärn

Apparat	Kokzon	Minsta diameter kokkärlbotten
S PURE	vänster fram	70 mm
	vänster bak	80 mm
	höger fram	120 mm
	höger bak	90 mm

tab. 5.6 Minsta diameter på kokkärl

▶ Genomför ev. ett magnettest. Fäster en magnet på kokkärlets botten, är det i regel induktionsdugligt.
▶ Var noga med kokkärlets botten. Kokkärlets botten får inte ha några utbuktningar. Genom utbuktningar kan kokkärlet överhettas pga. att kokzonens temperaturövervakning blir felaktig. För att undvika repor på spishällen får kokkärlets botten inte ha några skarpa fåror eller någon rand med vassa kanter.
▶ Sätt kokkärlet direkt på den glaskeramiska ytan (utan underlägg e.d.).

Ljud

När man använder induktionskokzoner kan det uppkomma ljud i kokkärlet beroende på kärlets material och botten:
- Ett brummande ljud kan höras vid en hög effektnivå. Ljudet blir svagare eller upphör helt när effektnivån reduceras.
- Ett prasslande eller pipande ljud kan höras när kokkärlets botten består av olika material (t.ex. sandwichbotten).
- Klickljud kan uppkomma vid elektroniska processer, särskilt på låga effektnivåer.
- Surrande ljud kan uppkomma när nerkylningsfläkten är igång. För att öka elektronikens livslängd är spishällen försedd med en nerkylningsfläkt. Vid intensiv användning av spishällen, startar nerkylningsfläkten automatiskt. Du hör ett surrande ljud. Nerkylningsfläkten kan fortsätta att gå efter det att apparaten stängts av.

5.5 Kännetecken och funktionsöversikt

S Pure spishäll med integrerad ångsug har följande funktioner:

- Elektronisk effektreglering
- Timer (äggklocka)

Ångsug
- Automatisk styrning av ångsugen
- Fördröjd avstängning
- Powernivå ångsug
- Filterservice-indikering

Spishäll

- Automatisk värmefunktion
- Kokkärlsidentifiering
- Permanent kokkärlsidentifiering
- Varmhållningsfunktion
- Kokzon-timer (automatisk avstängning)
- Pausfunktion
- Powernivå kokzoner
- Kaffefunktion

Säkerhetsanordningar

- Barnsäkring
- Manöverspärr
- Rengöringsspärr (avtorkningsfunktion)
- Restvärmeindikator
- Säkerhetsavstängning
- Överhettningsskydd

I kapitlet „6 Funktioner och användning“ hittar du anvisningar på hur de olika funktionerna används resp. ställs in.

6 Funktioner och användning

▶ Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar vid all hantering, se „2 Säkerhet“.

Använd inte den integrerade ångsugen tillsammans med andra spishällar.

Spishällen får bara användas när filterbytesklaffen, fettfiltret i rostfritt stål och inströmningsmunstycket är monterade (vid luftcirkulationsvarianten även aktivtkolfiltret).

6.1 Allmän information om användningen

Ångsugen och spishällarna drivs via en central kontrollpanel. Kontrollpanelen är utrustad med elektroniska sensorknappar och indikeringsfält. Sensorknapparna reagerar på fingerkontakt, se „5 Beskrivning av apparaten“.
Du använder apparaten genom att med fingret röra vid (touch-funktion) eller göra en svepande rörelse (slider-funktion).

6.2 Touch-funktion

Systemet reagerar på olika touch-kommandon. Det skiljer mellan kort beröring (touch), längre beröring (long-press) och vertikal sveprörelse med fingret (slide).

Touch-kommandon	användbara för	Tid (kontakt)
Touch	Knappar + slider	0,3 sek
Long-press	Knappar + slider	1 - 8 sek
Slide	Slider	0,1 - 8 sek

tab. 6.1 Touch-funktion

6.3 Användning av systemet

6.3.1 Sätta på

▶ Long-press på powerknappen
- Påkopplingsanimationen visas på slidern.
- Efter systemstarten visas standarddisplayn i kontrollpanelen.

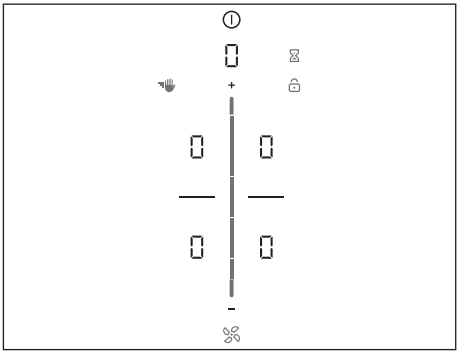


bild 6.1 Standarddisplay efter påslagningen

Om barnsäkringen är aktiverad, lyser spärrknappen efter det att systemet har startat. Standarddisplayn visas först när spärren är hävd „6.6.1 Barnsäkring“.

6.3.2 Stänga av

▶ Long-press på powerknappen .
- Avstängnings-animationen visas.

Om ångsugen var påslagen:
- Motorsymbolen lyser och fördröjd avstängning startas (animationen för fördröjd avstängning visas).
- Meddelandet slocknar när den fördröjda avstängningen löpt ut.

Om spishällen var påslagen:
- På kokzoner som precis varit aktiva och som fortfarande är varma, visas restvärmeindikatorn H .
- Meddelandet slocknar när det inte finns någon värme kvar.

6.3.3 Elektronisk effektreglering

Regleringen av effektnivån sker via kontrollpanelen genom berörings- resp. rörelseimpulser på touch-slidern. Alternativt kan effektnivåerna även ställas in på touch-ytan + och − över eller under touch-slidern.

6.3.4 Pausfunktion

Med pausfunktionen kan man snabbt och enkelt stänga av alla kokzoner tillfälligt. När funktionen hävs fortsätter driften med de ursprungliga inställningarna.
Kokprocessen kan avbrytas i max. 10 minuter. Efter 10 minuter avbryts kokprocessen automatiskt.

Aktivera pausfunktionen
- ▶ Touch på pausknappen ⏸
- Pausknappen tänds, alla kokprocesser avbryts och en akustisk signal ljuder.
- Kokzondisplayerna mörkas ner.
- Paus-timern startar (max. 10 min).

ⓘ Motorfunktionen avbryts inte under pausen. Äggklockefunktionerna kvarstår. Aktiv kokzon-timer avbryts.

Avaktivera pausfunktion
- ▶ Long-press på pausknappen ⏸
- Pausknappen mörkas ner.
- Kokzondisplayerna tänds.
- Alla kokprocesser fortsätter på den innan pausen inställda effektnivån.
- Aktiv kokzon-timer fortsätter.

6.3.5 Timer (äggklocka)

Timern utlöser en optisk och akustisk signal när den tid som användaren ställt in gått ut och erbjuder funktionen som en vanlig äggklocka.

Aktivera timern
- ▶ Touch på timer-knappen ⧖
- I 7-segment-indikatorn ovanför slidern blinkar tidsangivelsen i minuter (000).
- Kokzonerna mörkas ner på displayn.

Ställa in tiden
- ▶ Ställ in önskad tid:

Kommando	Öka tiden	Minska tiden
Slide	▬▬▬ uppåt	▬▬▬ neråt
Touch på	+ (exakt på minuten)	− (exakt på minuten)

tab. 6.2 Ställa in tiden

- Äggklockeknappen ⧖ börjar blinka.

Starta äggklockan
- ▶ Touch på den blinkande äggklockeknappen ⧖
- Den inställda tiden börjar räknas ner.
- Kontrollpanelen ändras till standarddisplayn och äggklockeknappen visas.

Tiden har löpt ut
- 10 sekunder innan tiden har gått ut visar systemet resterande tid (blinkande).
- Under de sista 5 sekunderna av nedräkningen ljuder varje sekund en signalton.
- Tidsangivelsen 000 ändras till motorns effektnivå.

Stänga av äggklockan i förtid
- ▶ Long-press på äggklockeknappen ⧖
- Äggklockefunktionen avslutas.
- Kontrollpanelen ändras till standarddisplayn.

ⓘ Stängs apparaten av, förblir äggklockan aktiv.

6.4 Funktioner ångsug

6.4.1 Ställa in motorns effektnivån

Motorns effektnivåer kan regleras på 3 olika sätt.
▶ Touch på en bestämd slider-position ▬▬▬.
▶ Slide till önskad effektnivå.
▶ Touch på ⊕ eller ⊖.
● Motorsymbolen tänds och den inställda motoreffektnivån visas i multifunktionsdisplayn.

Öka effektnivån
▶ Touch på en högre slider-position.
eller
▶ Slide uppåt till önskad effektnivå.
eller
▶ Touch på ⊕ till önskad effektnivå.

Sänka effektnivån
▶ Touch på en lägre slider-position.
eller
▶ Slide neråt till önskad effektnivå.
eller
▶ Touch på ⊖ till önskad effektnivå.

6.4.2 Powernivå ångsug

När powernivån aktiveras står den maximala utsugningseffekten till förfogande under en i förtid angiven tid.
Med powernivån kan man snabbare suga ut starkt matos. Efter 5 minuter går powernivån automatiskt ner till effektnivå 9.

Aktivera motorpowernivå
▶ Touch på ⊕ vid aktiv effektnivå 9.
● På indikatorn visas P.

Stänga av motorpowernivå
Motorpowernivån stängs av i förtid om man ändrar effektnivå.

6.4.3 Automatisk styrning av ångsugen

Ångsugens effekt regleras automatiskt efter de aktuella inställningarna på spishällen. Inga manuella ingrepp i motorstyrningen behövs, men är dock alltid möjliga. Utsugningseffekten anpassas automatiskt till den högsta använda effektnivån på alla anslutna kokzoner. Ändras kokzonernas effektnivå anpassar sig ångsugens effekt automatiskt. Utsugningseffekten anpassas efter 20 sekunder.

Funktion	Effektnivåer									
Koknivå	1	2	3	4	5	6	7	8	9	P
Utsugningseffekt	4	4	4	4	5	6	7	8	9	P

tab. 6.3 Utsugningseffekt och koknivå

Aktivera utsugningsautomatiken:
▶ Touch på motorknappen .
● Motorsymbolen tänds.
● På slidern visas en animation.
● A visas.

Avaktivera utsugningsautomatiken:
▶ Slide på en motoreffektnivå.
eller
▶ Touch på motorknappen .

6.4.4 Stänga av motorn

▶ Slide neråt till effektnivå 0.
eller
▶ Touch på ⊖ till effektnivå 0.
eller
▶ Long-press på motorknappen .
eller
▶ Long-press på motoreffektnivån i multifunktionsdisplayn.
● Fördröjd avstängning startar.

6.4.5 Fördröjd avstängning

Ångsugen går vidare på en låg nivå och stänger automatiskt av sig efter en angiven tid.
Tiden för den fördröjda avstängningen kan ställas in i menyn (10, 15 eller 20 minuter). Från fabrik har man ställt in 20 minuters fördröjd avstängning.

- När ångsugsdriften stängs av aktiveras den fördröjda avstängningen.
- När tiden för den fördröjda avstängningen gått ut stänger ångsugen av sig själv.

BORA rekommenderar starkt att man använder sig av fördröjd avstängning.

6.4.6 Filterservice-indikering

Filterservice-indikeringen på ångsugen aktiveras automatiskt när aktivkolfiltrets brukstid har uppnåtts (bara vid luftcirkulation).

- I multifunktionsindikeringen står ett F.
- Filterservice-indikeringen visas varje gång ångsugen sätts på ända tills man bytt filtret, då slocknar filtersevicesymbolen (se „7.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering“ Visa filterstatus och återställa filterservice-indikering”).
- Apparaten kan fortfarande användas utan inskränkningar.

Oberoende av filterservice-indikeringen behöver fettfilterkomponenterna rengöras regelbundet, se „8 Rengöring och skötsel“.

6.5 Funktioner spishäll

6.5.1 Kokkärlsidentifiering

Kokzonen identifierar automatiskt storleken på kokkärlet och avger endast energi på just denna yta. Även om kokkärl saknas, är olämpligt eller för litet identifieras detta automatiskt.
En kokzon arbetar inte, om ⊔/⊔ visas i indikeringen.
Detta händer om...

- ...den sätts på utan eller med olämpligt kokkärl.
- ...bottenytan på kokkärlet är för liten
- ...kokkärlet avlägsnas från den påslagna kokzonen.

Om inget kokkärl identifierats inom 10 minuter från det att en effektnivå har ställts in, stängs kokzonen automatiskt av.

Permanent kokkärlsidentifiering
Kokzonen identifierar automatiskt kokkärlet som ställs på den och sätter på den motsvarande kontrollpanelen: Ingen manuell aktivering av kokzonen behövs „7.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställning filterservice-indikering“.

6.5.2 Välja kokzon

▶ Touch på en kokzon ⊡.

- Kokzon-driften aktiveras under 2 sekunder och du kan göra de önskade kokzoninställningarna.
- Extrafunktionerna för kokzonen visas.

▶ Upprepa vid behov denna procedur för att ta ytterligare kokzoner i drift.

Direkt byte till en annan kokzon

▶ Touch på en annan kokzon inom 2 sekunder

- Den andra kokzonen lyser till i kontrollpanelen och hanteringen aktiveras.
- Den första kokzonen mörkas ner på kontrollpanelen men de tidigare gjorda inställningarna förbir aktiva och övertas.

6.5.3 Ställa in effektnivåer för kokzoner

Induktionsspishällarnas höga effekt ger en mycket snabb upphettning av kokkärlet. För att undvika att maträtten bränns vid, måste man tänka lite annorlunda när det gäller val av effektnivå än vid konventionella spissystem.

Aktivitet	Effektnivå
Smälta smör och choklad, lösa upp gelatin	1
Varmhållning av såser och soppor, blötläggning av ris	1 - 3
Kokning av potatis, pasta, soppor, raguer, sjudning av frukt, grönsaker och fisk, upptining av maträtter	2 - 6
Stekning i belagda stekpannor, skonsam stekning (utan överhettning av fettet) av schnitzel, fisk	6 - 7
Upphettning av fett, stekning av kött, uppkokning av redda såser och soppor, bakning av omeletter	7 - 8
Uppkokning av större mängder vätska, stekning av biffar	9
Upphettning av vatten	P

tab. 6.4 Råd för effektnivåerna

Uppgifterna i tabellen är riktvärden. Beroende på kokkärl och fyllnadsmängd är det lämpligt att minska eller höja effektnivån.

Effektnivåerna för spishällar visas i 7-segment-skrift i resp. kokzonindikator (1 - 9).

Två sekunder efter en ändring av effektnivån går kontrollpanelen automatiskt tillbaka till standarddisplayn.

Kokzonernas effektnivåer kan regleras på 3 olika sätt:

- ▶ Touch på en bestämd slider-position .
- ▶ Slide till önskad effektnivå.
- ▶ Touch på + eller − .

Öka effektnivån

- ▶ Touch på önskad kokzon
- ▶ Touch på en högre slider-position.

eller

- ▶ Slide uppåt till önskad effektnivå.

eller

- ▶ Touch på + till önskad effektnivå.

Sänka effektnivån

- ▶ Touch på önskad kokzon.
- ▶ Touch på en lägre slider-position.

eller

- ▶ Slide neråt till önskad effektnivå.

eller

- ▶ Touch på − till önskad effektnivå.

6.5.4 Automatisk värmefunktion

Vid aktivering av den automatiska värmefunktionen arbetar kokzonen med full effekt under en bestämd tid och sätts sedan automatiskt ner till den inställda koknivån.

Effektnivå (sjudningsnivå)	Upphettningstid i min:sek.
1	00:40
2	01:00
3	02:00
4	03:00
5	04:20
6	07:00
7	02:00
8	03:00

tab. 6.5 Översikt uppvärmningstid

Aktivera automatisk värmefunktion

- ▶ Touch på önskad kokzon
- ▶ Ställa in effektnivån
- ▶ Long-press på slidern − − − en position lägre än effektnivå 9
- ● Automatisk värmefunktion aktiveras.
- ● Medan den automatiska värmefunktionen är aktiv, blinkar den aktuella effektnivån.
- ● När tiden för den automatiska värmefunktionen löpt ut går kokzonen till den tidigare valda effektnivån (sjudnivån).

Stänga av den automatiska värmefunktionen i förtid

Den automatiska värmefunktionen stängs av när man väljer en lägre effektnivå.

Om effektnivån höjs medan den automatiska värmefunktionen är aktiv, så förblir värmefunktionen aktiv. Tiden för den nya sjudnivån startas på nytt. Om effektnivån sänks medan den automatiska värmefunktionen är aktiv, så stängs värmefunktionen av.

6.5.5 Powernivå kokzoner

När powernivån aktiveras står den maximala kokzoneffekten till förfogande under en förinställd tid.

- Powernivån kan användas på alla kokzoner samtidigt, såvida inget reducerat driftsläge är inställt i energihanteringen.
- Efter 5 minuter sätts kokzonen automatiskt 9 tillbaka på effektnivån.

Hetta aldrig upp olja, fett och liknande på powernivå. På grund av den höga effekten kan kokkärlets botten överhettas.

Aktivera powernivån för en kokzon

▶ Touch på + vid aktiv effektnivå 9.
- På kokzondisplayn visas P.

Stänga av powernivån

Powernivån stängs av i förtid om man ändrar effektnivå.

6.5.6 Varmhållningsfunktion

På varmhållningsnivån kan redan färdiga maträtter hållas varma vid låg effekt och utan risk för att bränna fast.

- Den maximala tiden för varmhållningsfunktionen är från fabrik begränsad till 8 timmar.

Aktivera varmhållningsnivå

▶ Touch på önskad kokzon
- Extrafunktionerna för kokzonen visas.

▶ Touch på varmhållningsknappen
- Varmhållnlingsfunktionen aktiveras.
- På kokzonsindikeringen visas ⊔ .
- Sidan om kokzonen visas symbolen för varmhållning .

Avaktivera varmhållningsfunktion

▶ Touch på önskad kokzon
▶ Touch på varmhållningsknappen

eller

▶ Slide helt neråt (effektnivå 0)
- Varmhållningsfunktionen stängs av.

Valet av en effektnivå stänger också av varmhållningsfunktionen.

6.5.7 Kokzon-timer (automatisk avstängning)

Den automatiska avstängningen ser till att den valda kokzonen stängs av efter en viss förinställd tid. Timer-funktionen kan också användas på flera aktiva kokzoner (multitimer).

För att kunna aktivera timer-funktionen måste man först ha ställt in effektnivån för en kokzon.

Aktivera kokzon-timer

▶ Touch på en kokzon
- Kokzonernas extrafunktioner visas.
- Om den valda kokzonen ännu inte är aktiv (= effektnivå 0) kan man nu ställa in en effektnivå.

▶ Touch på timer-knappen
- I multifunktionsdisplayn ovanför slidern blinkar tidsangivelsen i minuter (000).

Ställa in tiden

▶ Ställ in önskad tid:

Kommando	Öka tiden	Minska tiden
Slide	uppåt	neråt
Touch på	+ (exakt på minuten)	− (exakt på minuten)

tab. 6.6 Ställa in tiden

- Timer-symbolen börjar blinka.

Starta timern

▶ Touch på den blinkande timer-knappen
- Den inställda tiden börjar räknas ner.
- Sidan om kokzonen visas timer-symbolen .

- Kontrollpanelen ändras till standarddisplayn efter 2 sekunder.
- 10 sekunder innan tiden har gått ut visar systemet resterande tid (blinkande).
- Under de sista 5 sekunderna av nedräkningen ljuder varje sekund en signalton.

Visa resterande tid
Kokzontimern aktiveras och den inställda tiden börjar löpa:
▶ Touch på kokzonen
- Resterande tid visas i multifunktionsdisplayn.

Ändra aktiv timer
▶ Touch på en kokzon med aktiverad timer
- Den resterande tiden visas.
▶ Touch på timer-knappen
- Timern stannar.
- Den resterande tiden visas blinkande.
- Systemet ändras till timer-edit-modus.
▶ Ändra den inställda tiden.
▶ Bekräfta den nya tiden och starta timern.

Multi-timer
▶ Touch på ytterligre en kokzon
- Kokzonernas extrafunktioner visas.
- Om den valda kokzonen ännu inte är aktiv (= effektnivå 0) kan man nu ställa in en effektnivå.
▶ Touch på timer-knappen
- I 7-segment-indikatorn ovanför slidern blinkar tidsangivelsen i minuter (000).
- Nu kan tiden ställas in och timern startas.

Stänga av timer i förtid
▶ Touch på en kokzon med aktiverad timer
- Den resterande tiden visas.
▶ Long-press på timer-knappen
eller
▶ Long-press på kokzonen med aktiverad timer
- Timern stannar.
- Systemet byter till standarddisplay.
- Kokzonen förblir aktiv på den inställda effektnivån.

Tiden har löpt ut
- 10 sekunder innan tiden har gått ut visar systemet resterande tid (blinkande).
- Under de sista 5 sekunderna av nedräkningen ljuder varje sekund en signalton.
- Tidsangivelsen 000 och timer-knappen blinkar.
- När den inställda tiden har löpt ut stängs kokzonen automatiskt av (= effektnivå 0).

6.5.8 Kaffefunktion

Med Kaffefunktion styrs kaffebryggningen i en espressokanna automatiskt.

i Kaffefunktion finns vid de båda vänstra kokzonerna.

i Espressokannan måste vara avsedd för en induktionsspishäll.

Ställa in espressokannans vattenmängd

För att kunna använda Kaffefunktion måste rätt vattenmängd anges. Följande värden noterades på fabriken:

Kokzon	Fyllmängd
Kokzon fram vänster (Ø 95 mm)	210 ml
Kokzon bak vänster (Ø 135 mm)	280 ml

tab. 6.7 Kaffefunktion förinställda fyllmängder

i Bestäm rätt fyllmängd för din espressokanna genom att fylla den upp till övertrycksventilens undre kant och därefter hälla tillbaka i en mätbägare.

i Ställ in fyllmängden så exakt som möjligt.

i Mellan 50 - 900 ml kan ställas in.

Skriv in fyllmängden
▶ Touch på önskad kokzon.
- Kokzonernas extrafunktioner visas.
▶ Tryck 2 gånger på varmhållningsknappen
- I kokzonsdisplayen blinkar C.
- I ångutsugens display och i slidern visas i 2 sekunder den inställda fyllmängden.

▶ Skriv in fyllmängden:

Inskrivning	Öka mängden	Minska mängden
Steg om 100 ml	Slide uppåt	Slide neråt
Steg om 10 ml	Touch på ⊕	Touch på ⊖

tab. 6.8 Skriv in fyllmängden

▶ Long-Press på visningen ⌶.
- Inställningen sparas och kontrollpanelen växlar till standardvisningen..

ⓘ Inställningen förblir sparad i apparaten fram till nästa ändring.

Brygga kaffe

Förbereda espressokannan
▶ Fyll på kallt vatten i kannans undre del upp till säkerhetsventilens undre kant.
▶ Sätt i tratten.
▶ Fyll tratten jämnt med kaffe ända upp till kanten.
- Kaffet får inte bli hoppressat.

▶ Skruva på kannans överdel ordentligt.
- Kannans båda delar måste skruvas ihop tätt med varandra.

▶ Placera espressokannan på kokzonen.

Aktivera Kaffefunktion
▶ Touch på önskad kokzon.
- Kokzonernas extrafunktioner visas.

▶ Tryck 2 gånger på varmhållningsknappen
- I kokzonsdisplayen blinkar ⌶.
- I ångutsugens display och i slidern visas i 2 sekunder den inställda fyllmängden.

Starta funktionen
Så länge fyllmängden visas i ångutsugens display, kan funktionen startas.
▶ Touch på displayen ⌶.
- I multifunktionsdisplayen visas beräknad kvarvarande drifttid.
- Kontrollpanelen ändras till standarddisplayn efter 2 sekunder.
- Vid sidan av kokzonen visas symbolen för varmhållning och symbolen för timern .

Tiden har löpt ut
- Systemet visar blinkande kvarvarande drifttid i 10 sekunder innan tider löpt ut.
- Under de sista 5 sekunderna av nedräkningen ljuder varje sekund en signalton.
- Tidsangivelsen 000 ändras till motorns effektnivå.
- Efter att tiden gått ut deaktiveras kokzonen automatiskt (= effektnivå 0).

Visa kvarvarande drifttid
Kaffefunktion är aktiv och tiden löper ut:
▶ Touch på displayen ⌶.
- Den drifttid som finns kvar visas i 2 sekunder i multifunktionsdisplayen.

Tips och tricks

Kaffet är färdigt för tidigt:
- Tillförd vattenmängd för låg.
- Inställd vattenmängd för hög.
- Kaffets malning för grov (kaffet kan smaka vattnigt).
- Tillfört vatten för varmt. Finns inget kallare vatten, reducera inställd fyllmängd något.
- Tratten är inte helt fylld med kaffe.

Kaffet rinner inte igenom helt:
- Tillförd vattenmängd för hög.
- Inställd vattenmängd för låg.
- Kaffets malning för fin (kaffet kan smaka bittert).
- Espressokannan har inte skruvats ihop.
- För mycket kaffe har fyllts i eller kaffet är för hårt hoppressat.

ⓘ Drifttiden kan variera något mellan de båda kokzonerna.

6.5.9 Stänga av kokzonen

▶ Touch på önskad kokzon.
▶ Slide helt ner tills kokzondisplayn visar 0.
eller
▶ Long-press på kokzonen
- På kokzonsindikeringen visas 0.
- Efter 2 sekunder visas standarddisplayn.

eller
▶ Touch på ⊖ tills 0 visas i kokzondisplayn.

6.6 Säkerhetsanordningar

6.6.1 Barnsäkring

Barnsäkringen förhindrar att apparaterna oavsiktligt sätts på.

- När apparaten har satts på lyser spärrsymbolen på kontrollpanelen.

Aktivera/avaktivera barnsäkringen permanent
se „7.2 Menypunkt 2: Barnsäkring“

Avaktivera barnsäkringen för en kokprocess

▶ Long-press på spärrknappen .
▶ Slide neråt
- Standarddisplayn tänds och kontrollpanelen aktiveras igen.

6.6.2 Manöverspärr

Driftspärren förhindrar en oavsiktlig eller obehörig ändring av inställningarna under driften.

- Är driftspärren aktiverad lyser symbolen
- Funktionerna är låsta och displayn har tonats ner (undantag: På/Av touch-ytan).

Aktivera driftspärr

▶ Long-press på spärrknappen .
- Kontrollpanelen mörkas ner.
- Spärrknappen lyser.
- Alla funktioner utom powerknappen och spärrknappen är avstängda.

Om driftspärren är aktiv när systemet stängs av, är den inte längre aktiverad nästa gång systemet slås på.

Avaktivera driftspärr

▶ Long-press på spärrknappen .
- Standarddisplayn tänds och kontrollpanelen aktiveras igen.
- Spärrknappen mörkas ner.

6.6.3 Rengöringsspärr (avtorkningsfunktion)

Rengöringsspärren förhindrar oavsiktliga kommandon när kontrollpanelen torkas av under kokprocessen. När den aktiveras, spärras kontrollpanelen under 10 sekunder. Den resterande tiden visas. Alla inställningar på apparaten förblir oförändrade.

Aktivera rengöringsspärr

▶ Touch på rengöringsknappen .
- Rengöringsknappen tänds och panelytan spärras under 10 sekunder för alla kommandon.
- I multifunktionsdisplayn syns timern och den räknar automatiskt ner.

Avaktivera rengöringsspärr

- När timern har stängts av kan man göra inställningar igen.

eller

▶ Long-press på rengöringsknappen
- Rengöringsknappen mörkas ner.

6.6.4 Restvärmeindikator

Om en kokzon efter avstängning fortfarande är varm, föreligger fara för brand resp. brännskador. Så länge det för en kokzon visas H (restvärmeindikation), får du inte röra vid denna kokzon och inte lägga några värmekänsliga föremål på den.

- H Indikation med 100% lyskraft: mycket hög temperatur.
- H Indikation med 50 % lyskraft: hög temperatur.

Efter tillräcklig avsvalningstid (temperatur < 55°C) slocknar indikatorn.

6.6.5 Säkerhetsavstängning

Ångsug
Ångsugen går efter 120 min över till automatmodus om ingen inställning görs eller någon förändring av effektnivån sker.

Spishällar
Varje kokzon stängs automatiskt av efter en i förväg inställd tid om inte effektnivån ändras.
Det finns 3 nivåer när det gäller tiden till säkerhetsavstängningen.

- Från fabrik är säkerhetsavstängningen inställd på nivå 2.
- Nivån kan ändras i kundmenyn.

Effektnivåer	Säkerhetsavstängning efter tim:min.		
	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3
1	12:00	08:24	06:00
2	10:00	06:24	04:00
3	09:00	05:12	02:30
4	08:00	04:12	02:00
5	06:00	03:18	01:30
6	04:00	02:12	01:00
7	04:00	02:12	01:00
8	03:00	01:48	00:45
9	02:00	01:18	00:30
P	00:05	00:05	00:05

tab. 6.9 Säkerhetsavstängning på effektnivåer

Varmhållningsnivå	Säkerhetsavstängning efter tim:min.		
	Nivå 1	Nivå 2	Nivå 3
W	12:00	08:00	04:00

tab. 6.10 Säkerhetsavstängning på varmhållningsnivåerna

▶ Sätt på kokzonen igen när du vill använda kokzonen igen.

6.6.6 Överhettningsskydd

Om en spishäll överhettas, reduceras spishällens effekt resp. stängs av helt och hållet.

Apparaten är försedd med ett överhettningsskydd.
Överhettningsskyddet kan utlösas när:

- Kokkärl utan innehåll hettas upp.
- Olja eller fett upphettas på en hög effektnivå.
- En het kokzon sätts på igen efter ett elavbrott.

Genom överhettningsskyddet inleds följande åtgärder:

- Den aktiverade powernivån sänks.
- Powernivå P kan inte användas.
- Den inställda effektnivån reduceras.
- Spishällen stängs av helt och hållet.

Efter tillräcklig avsvalningstid kan apparaten användas på full effekt igen.

7 Kundmeny

Vissa funktioner kan ställas in i kundmenyn.

Menyn kan bara hämtas upp när alla kokzoner och ångsugen är inaktiva. Dessutom får det inte finnas någon restvärme kvar.

Hämta kundmenyn

▶ Starta apparaten via powerknappen .
● Efter systemstarten visas standarddisplayn i kontrollpanelen.
▶ Long-press på multifunktionsdisplayn.
● Menyn hämtas och den första menypunkten visas.

Kundmeny navigation

▶ Touch på multifunktionsdisplayn
● Systemet byter till nästa menypunkt.
● Systemet behåller och lagrar automatiskt de inställda värdena när man går till en annan menypunkt eller avslutar menyn.

Avsluta kundmenyn

▶ Long-press på multifunktionsdisplayn
● Menyn avslutas och standarddisplayn visas.

Översikt kundmeny

Menypunkt/beteckning/ urvalsområde		Fabriksinställning
1	Signalernas ljudstyrka (0 - 9)	4
2	Barnsäkring (på/av)	Av
3	Visa filterstatus (återställning filterservice-indikering)	
4	Fördröjd avstängning varaktighet (10, 15, 20 min)	20 min
5	Touch-områdenas reaktionshastighet (1 långsam, 2 medel, 3 snabb)	2
6	LED-test	
7	Permanent kokkärlsidentifiering	Av
8	Mjukvaru-/hårdvaruversion	
9	Säkerhetsavstängning (1 lång, 2 medel, 3 kort)	2
A	Super Simple Mode	Av
0	Återgå till fabriksinställningen	

tab. 7.1 Översikt kundmeny

7.1 Menypunkt 1: Signalernas ljudstyrka

Felsignalen är inställd på högsta ljudnivå och kan inte ändras.

Signalen när man stänger på/stänger av apparaten uppgår alltid till minst ljudnivå 4.

Efter det att menypunkten har tagits fram, visas den inställda ljudstyrkan i den vänstra, bakre kokzondisplayn.

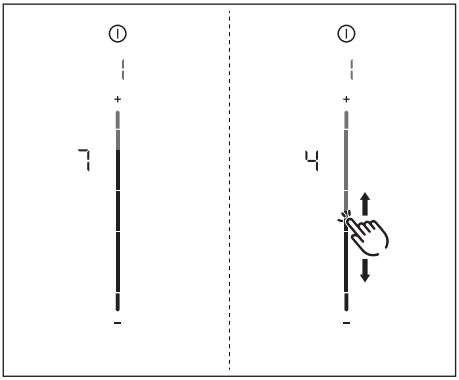


bild 7.1 Menypunkt 1: Signalernas ljudstyrka

Ställa in signalernas ljudstyrka:

- ▶ Slide uppåt eller neråt till den önskade ljudstyrkan.
- ▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.2 Menypunkt 2: Barnsäkring

På menypunkt 2 kan man permanent stänga av eller sätta på barnsäkringen. Denna inställning övertas vid varje ny kokprocess.

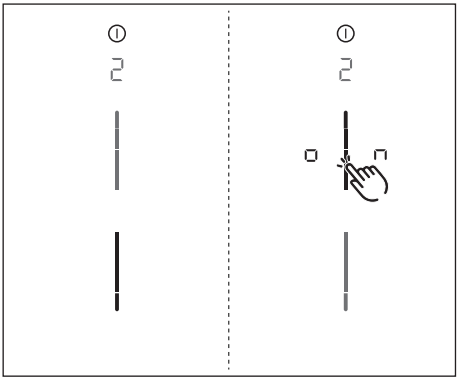


bild 7.2 Menypunkt 2: Barnsäkring

Aktivera barnsäkringen permanent

- ▶ Touch på det övre slider-området
- ● visas.
- ▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.
- ● Barnsäkringen är permanent aktiverad.

Avaktivera barnsäkringen permanent

- ▶ Touch på det undre slider-området
- ▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.
- ● Barnsäkringen är permanent avstängd.

7.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställning filterservice-indikering

När menypunkt 3 hämtas visas filterstatus automatiskt (enbart vid luftcirkulationsdrift).

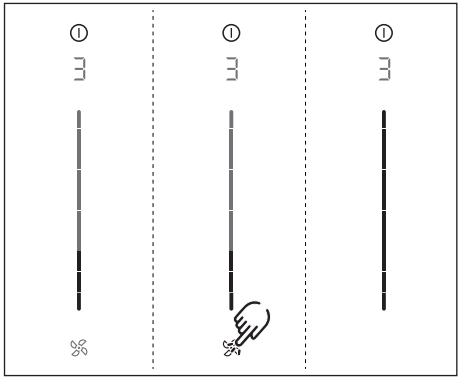


bild 7.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus

Återställa Filterservice-indikering:

- ▶ Long-press på motorknappen .
- Alla sliderelement visas med 100% ljusstyrka igen.
- Filterservice-indikeringen F visas inte längre efter att ångsugen har satts på.
- ▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.4 Menypunkt 4: Tiden för fördröjd avstängning

På menypunkt 4 kan man ställa in tiden för den fördröjda avstängningen.

Man kan välja mellan 3 tider:

- 20 minuter
- 15 minuter
- 10 minuter

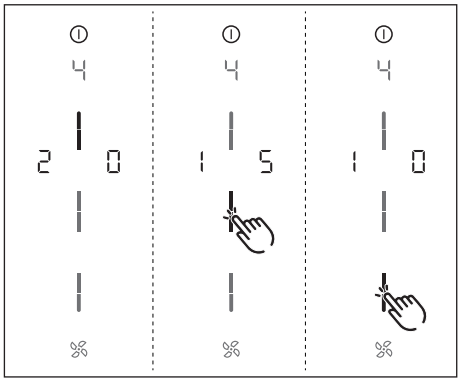


bild 7.4 Menypunkt 4: Tiden för fördröjd avstängning

- **Den aktuella tiden visas under 2 sekunder.**

Välja tiden för fördröjd avstängning:

- ▶ Touch på det utvalda slider-området .
- ▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.5 Menypunkt 5: Touch-områdenas reaktionstid

På menypunkt 5 kan man ställa in reaktionstiden för touch-områdena.

- Reaktionshastighet 1: långsam
- Reaktionshastighet 2: medel
- Reaktionshastighet 3: snabb

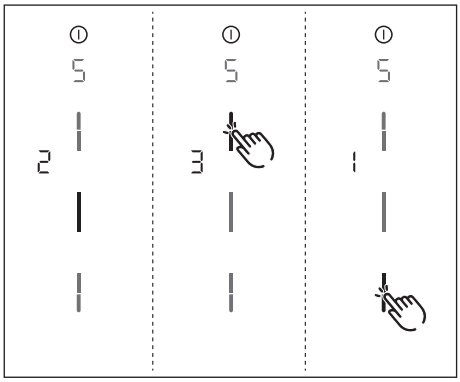


bild 7.5 Menypunkt 5: Reaktionshastighet

- Aktuell reaktionshastighet visas.

Välja reaktionshastighet:

▶ Touch på det utvalda slider-området ---.

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.6 Menypunkt 6: LED-test

På menypunkt 6 kan alla LED för de enskilda touch-områdenas funktion testas.

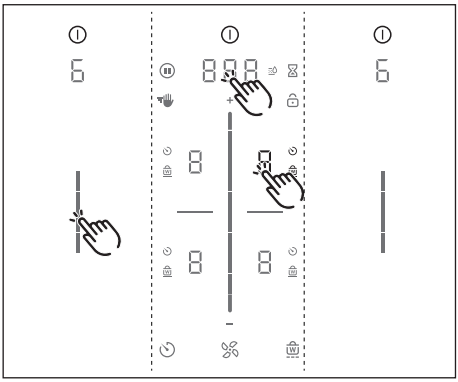


bild 7.6 Menypunkt 6: LED-test

Starta LED-test

▶ Touch på slider-området ---

- Alla indikationer visas med 50 % ljusstyrka.

▶ Touch på valfri display.

- Den valda displayn visas med 100 % ljusstyrka under en sekund.
- Med touch kan man kontrollera ytterligare displayer.

Avsluta LED-test

- Efter 5 sekunder avslutas LED-testet automatiskt.

eller

▶ Long-press på multifunktionsdisplayn.

- LED-testet avslutas.

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering

På menypunkt 7 kan man permanent stänga av eller sätta på kokkärlsidentifieringen.

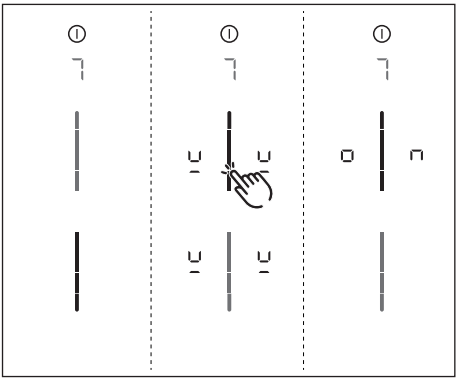


bild 7.7 Menypunkt 7: Permanent kokkärlsidentifiering

Aktivera permanent kokkärlsidentifiering

▶ Touch på det övre slider-området

- Symbolen för kokkärlsidentifiering ⊔ visas för en sekund på alla kokzoner.
- ⊓⊓ visas.

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

Avaktivera permanent kokkärlsidentifiering

▶ Touch på det undre slider-området

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.8 Menypunkt 8: Visa mjukvaru-/ hårdvaruversion

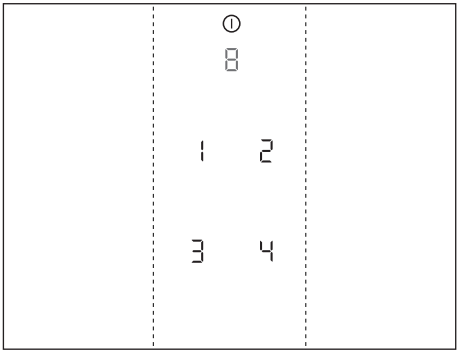


bild 7.8 Menypunkt 8: Mjukvaru-/hårdvaruversion

- Mjukvaru-/hårdvaruversionen visas på de 4 7-segmentdisplayerna för kokzonerna.

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.9 Menypunkt 9: Säkerhetsavstängning

På menypunkt 9 kan man välja tid (nivå) för den automatiska säkerhetsavstängningen av kokzonerna.

- Nivå 1: lång tid innan säkerhetsavstängning
- Nivå 2: medellång tid innan säkerhetsavstängning
- Nivå 3: kort tid innan säkerhetsavstängning

(se „6.6.5 Säkerhetsavstängning“)

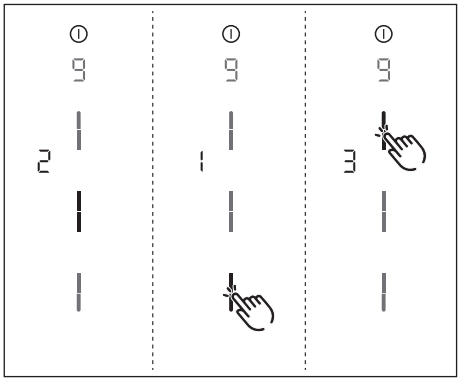


bild 7.9 Menypunkt 9: Säkerhetsavstängning

- Aktuell nivå visas.

Välja nivå:

▶ Touch på det utvalda slider-området ---.

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

7.10 Menypunkt A: Super Simple Mode

I Super Simple Mode stängs vissa extrafunktioner av och deras symboler tonas bort.

Följande extrafunktioner avaktiveras i Super Simple Mode:

- Kokzon-timer
- Timer (äggklocka)
- Rengöringsspärr (avtorkningsfunktion)
- Manöverspärr
- Varmhållningsfunktion
- Pausfunktion

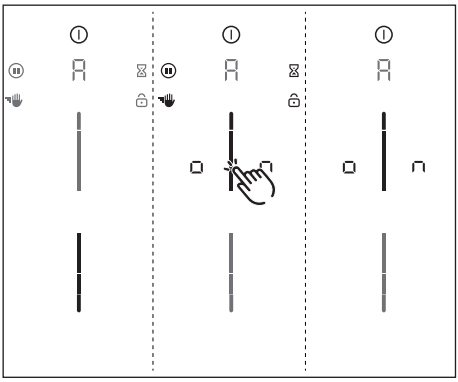


bild 7.10 Menypunkt A: Super Simple Mode

Aktvera Super Simple Mode

▶ Touch på det övre slider-området ---

- Symbolerna för extrafunktionerna som stängs av, blinkar och förbleknar.
- on visas.

▶ Gå till en annan menypunkt eller avsluta menyn.

- Extrafunktionera är permanent avstängda och visas inte.

7.11 Menypunkt 0: Återgå till fabriksinställningen

På menypunkt 0 återställs alla inställningar i kundmenyn till fabriksinställningen.

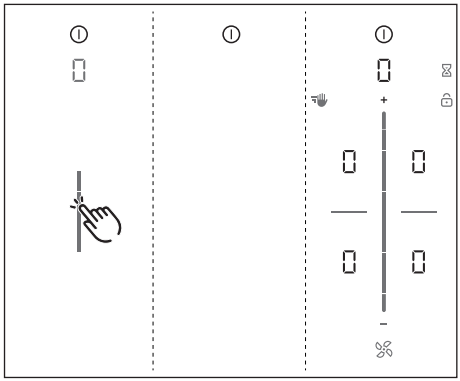


bild 7.11 Menypunkt 0: Fabriksinställningar

Återgå till fabriksinställningen (reset)

- ▶ Long-press på sliderområdet
- Reset startar
- Apparaten startas om.
- Återställningen är avslutad när standarddisplayn visas.

8 Rengöring och skötsel

- ▶ Iaktta alla säkerhets- och varningshänvisningar (se „2 Säkerhet“).
- ▶ För att undvika skador, förvissa dig om att spishällen och ångsugen är avstängda och har svalnat innan du börjar med rengöringen och skötseln (se „6 Funktioner och användning“).
- ● Regelbunden rengöring och skötsel garanterar en lång livslängd och optimal funktion.
- ▶ Iaktta följande rengörings- och skötselintervaller:

Komponenter	Rengöringsintervall
Kontrollpanel	genast efter varje nedsmutsning
Spishäll	omedelbart efter varje nedsmutsning noggrant med ett vanligt rengöringsmedel
Ångsug	varje vecka
Inströmningsmunstycke och filter av rostfritt stål	Rengör kopplingsreläet efter varje tillagning av mycket feta maträtter; minst en gång i veckan när motornivåindikeringen står på F för hand eller i diskmaskinen (max. 65 °C); rostfria ytor i slipriktningen!
Luftledningskåpa	var 6:e månad eller vid byte av aktivtkolfilter
Byt ut aktivkolfiltret (endast vid återcirkulation)	när det börjar lukta, ventilationseffekten försvagas eller om motornivåindikeringen står på F

tab. 8.1 Rengöringsintervaller

8.1 Rengöringsmedel

i Aggressiva rengöringsmedel och skrapande kokkärlsbottnar skadar ytan och mörka fläckar bildas.

För spishällens rengöring behöver du en speciell skrapa för glaskeramiska ytor och lämpliga rengöringsmedel.

- ▶ Använd aldrig ångrengörare, repande svampar, skurmedel eller kemiskt aggressiva rengöringsmedel (t.ex. ugnsspray).
- ▶ Rengöringsmedel får inte innehålla sand, soda, syra, lut eller klorid.

För inströmningsmunstycket och fettfiltret

- ▶ Använd inga aggressiva, syra- eller luthaltiga rengöringsmedel.

8.2 Skötsel av spishäll och ångsug

- ▶ Spishällen får inte användas som arbets- eller förvaringsyta.
- ▶ Kokkärl får inte skjutas eller dras över spishällen.
- ▶ Lyft alltid upp grytor och pannor.
- ▶ Håll spishäll och ångsug rena.
- ▶ Avlägsna smuts omedelbart.
- ▶ Använd bara kokkärl som lämpar sig för glaskeramikhällar (se „5 Beskrivning av apparaten“).

8.3 Spishällens rengöring

i När ångsugen är igång, måste inströmningsmunstycket vara monterat så att inga små och lätta föremål som t.ex. putstrasor av tyg eller papper kan sugas in.

- ▶ Se till att spishällen är avstängd (se „6 Funktioner och användning“).
- ▶ Vänta tills alla kokzoner är kalla.
- ▶ Avlägsna all grov smuts och matrester från spishällen med en speciell skrapa till glaskeramiska ytor.
- ▶ Häll rengöringsmedlet på den kalla spishällen.
- ▶ Fördela det med hushållspapper eller en ren trasa.
- ▶ Tvätta av spishällen med en våt trasa.
- ▶ Torka spishällen sedan med en ren trasa.

När spishällen är varm:

- ▶ Avlägsna genast vidhäftande rester av plast, alufolie, socker resp. sockerhaltig mat från kokzonen med skrapan till glaskeramiska ytor för att förhindra att de bränns fast.

Kraftiga nedsmutsningar

- ▶ Avlägsna kraftiga nedsmutsningar och fläckar (kalkfläckar, pärlemorglänsande fläckar) med ett rengöringsmedel så länge spishällen fortfarande är varm.
- ▶ Mjuka upp intorkade matrester med en våt trasa.
- ▶ Avlägsna smutsrester med skrapan till glaskeramiska ytor.
- ▶ Avlägsna direkt korn, smulor o.d. som hamnat på spishällen under matlagningen, för att förhindra repor på ytan.

Färgförändringar och glänsande ställen på spishällen är inga skador. Spishällens funktion och glaskeramikytans stabilitet påverkas inte. Färgförändringar på spishällen uppstår om matrester inte avlägsnas och bränns fast.
Glänsande ställen uppstår genom nötning av kokkärlets botten, speciellt när kokkärl med aluminiumbotten används, eller genom olämpliga rengöringsmedel. Det är svårt att få bort dem.

8.4 Ångsugens rengöring

Inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål tar upp fettet i matoset.

- ▶ Se till att spishällen och ångsugen är avstängda (se „6 Funktioner och användning“).
- ▶ Vänta tills ventilationsindikeringen ⌴ SAr 0.
- ▶ Rengör ångsugen enligt rengöringsintervallerna.
- ▶ Rengör utsugssystemets ytor med en mjuk, fuktig trasa, diskmedel eller ett milt fönsterrengöringsmedel.
- ▶ Mjuka upp intorkad smuts med en fuktig trasa (skrapa inte!).

Ta av inströmningsmunstycket

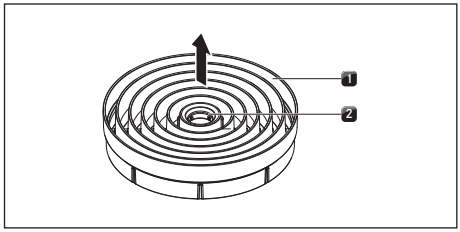


bild 8.1 Ta av inströmningsmunstycket

[1] Inströmningsmunstycke
[2] Åtkomstöppning

Förutsättning:
Motornivåindikatorn ⌴ SAr 0.

- ▶ Stick in fingret i åtkomstöppningen [2] på inströmningsmunstycket [1].
- ▶ Dra ut inströmningsmunstycket [1] uppifrån.

Ta av fettfilter i rostfritt stål

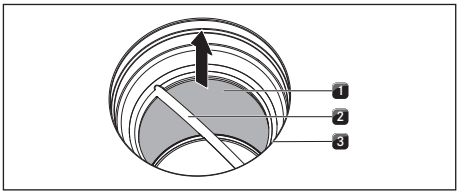


bild 8.2 Demontera fettfilter i rostfritt stål

[1] Fettfilter i rostfritt stål
[2] Handtag
[3] Inströmningsöppning

- ▶ Ta tag i handtaget på fettfiltret i rostfritt stål [2].
- ▶ Dra fettfiltret i rostfritt stål [1] uppåt ut ur insugningsöppningen [3].

8.4.1 Rengör inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål

Om inte fettfiltret i rostfritt stål kan rengöras ordentligt måste det bytas ut (se „12 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör“).

Rengöring för hand

- ▶ Använd fettlösande rengöringsmedel.
- ▶ Spola av inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål med hett vatten.
- ▶ Rengör inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål med en mjuk borste.
- ▶ Spola av inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål ordentligt efter rengöringen.

Rengöring i diskmaskinen
- ▶ Avlägsna större matrester ur fettfiltret i rostfritt stål.
- ▶ Diska inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål på ett diskprogramm i maximalt 65 °C.

i För att undvika fuktighet i apparaten, rekommenderas att man skakar av och eventuellt torkar av munstycket när man tar ut det ur diskmaskinen.

8.4.2 Montering av komponenterna

Sätt i fettfiltret i rostfritt stål
- ▶ Ta tag i handtaget på fettfiltret i rostfritt stål [2].
- ▶ Placera fettfiltret i rostfritt stål [1] i inströmningsöppningen [3]. En spärr är inte förutsedd och inte heller nödvändig.

Montera inströmningsmunstycke
- ▶ Placera inströmningsmunstycket i inströmningsöppningen.
- ▶ Var noga med rätt position.

8.4.3 Avlägsna vätska ur apparaten

Vätska som flyter in i apparaten via inströmningsöppningen tas upp av fettfiltret i rostfritt stål (upp till 150 ml) och i luftledningskåpan. Gör som följer:
- ▶ Stäng av motorn och avaktivera fördröjd avstängning (se „6 Funktioner och användning“).
- ▶ Ta av inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål (se „8 Rengöring och skötsel“).
- ▶ Töm fettfiltret i rostfritt stål.
- ▶ Kontrollera om det har samlats vätska i botten på luftledningskåpan.
- ▶ Om nödvändigt torka upp vätskan på kåpans botten genom inströmningsöppningen med en kökssvamp eller -duk.
- ▶ Rengör luftledningskåpan se „8.5 Rengöra luftledningskåpan“.
- ▶ För att torka luktfiltret resp. ångsugens kanaldelar, sätt på ångsugen på minst effektnivå 5.
- ● Efter 120 minuter kopplar ångsugen automatiskt om till fördröjd avstängning (se „5 Beskrivning av apparaten“).

8.5 Rengöra luftledningskåpan

På luftledningskåpans yta kan det samlas fett och kalk från matoset. Därför behövs en regelbunden grundrengöring.
Luftledningskåpan sitter i underskåpet på spishällens undersida.

Öppna luftledningskåpan
- ▶ Se till att spishällen och ångsugen är avstängda (se „6 Funktioner och användning“).
- ▶ Vänta tills motornivåindikeringen visar 0.
- ▶ Ta bort inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål.
- ▶ I inströmningsöppninen drar du filterbytesklaffen ut ur filterkåpans öppning (Avlägsna filterbytesklaffen se bild 8.4).

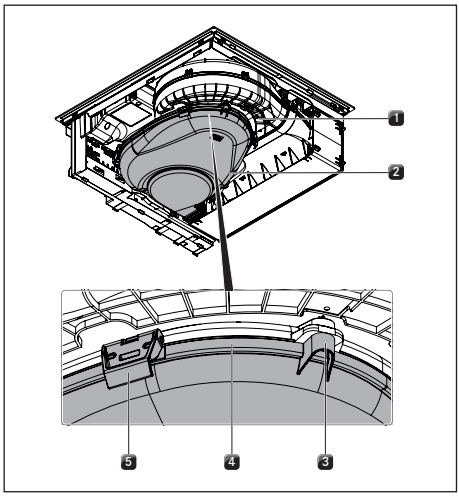


bild 8.3 Luftledningskåpa

[1] Luftledningskåpa
[2] Kåpans botten
[3] Centreringstapp
[4] Tätningsspår
[5] Spärrar

- ▶ Håll kåpans botten [2] med ena handen.
- ▶ Öppna de 6 spärrarna [5] runt om .
- ▶ Ta av kåpans botten [2].
- ▶ Rengör luftledningskåpan [1] och kåpans botten [2] med ett milt rengöringsmedel.

Stäng luftledningskåpan

- ▶ Positionera kåpans botten [2] med hjälp av de 3 centrertapparna [3] under luftledningskåpan [1].
- ▶ Tryck kåpans botten [2] uppåt i tätningsskåran [4].
- ▶ Stäng de 6 spärrarna [5].
- ▶ Kontrollera att kåpans botten sitter rätt.
- ▶ Inne i inströmningsöppninen trycker du filterbytesklaffen in i filterkåpans öppning tills det är stopp (Montera filterbytesklaff se bild 10.10).
- ▶ Kontrollera att filterbytesklaffen sitter rätt.
- ▶ Sätt i fettfiltret i rostfritt stål och inströmningsmunstycket.

8.6 Byta aktivtkolfilter

Endast om ångsugen arbetar med luftcirkulation, sätter man in ett aktivtkolfilter som komplement till fettfiltret i rostfritt stål. Aktivtkolfiltret binder luktämnen som kan uppstå under kokprocessen.

Aktivtkolfiltret måste bytas när motorindikatorn visar F (filterservice-indikering). Aktivtkolfiltret PUAKF kan du köpa hos din fackhandel eller kontakta BORA via hemsidan www.bora.com/filter.

- ▶ Se till att spishällen och ångsugen är avstängda (se „6 Funktioner och användning“).
- ▶ Vänta tills motornivåindikeringen visar 0.

Avlägsna aktivtkolfilter

- ▶ Ta bort inströmningsmunstycket och fettfiltret i rostfritt stål.

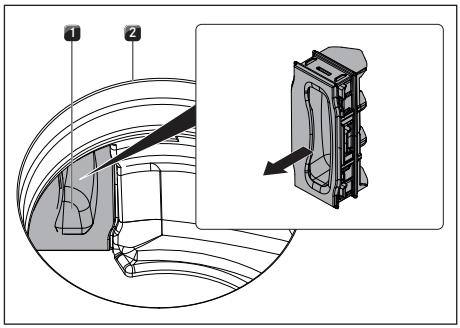


bild 8.4 Avlägsna filterbytesklaffen

[1] Filterbytesklaff
[2] Inströmningsöppning

- ▶ Dra inne i inströmningsöppningen [2] ut filterbytesklaffen[1] genom öppningen i filterkåpan .

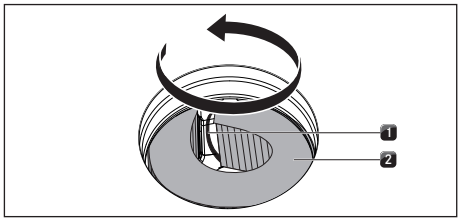


bild 8.5 Ta ut aktivtkolfiltret ur filterkåpan

[1] Greppögla
[2] Aktivtkolfilter

- ▶ Ta tag i aktivtkolfiltrets [2] greppögla [1] och dra ut den så långt som möjligt ur filterkåpans öppning.

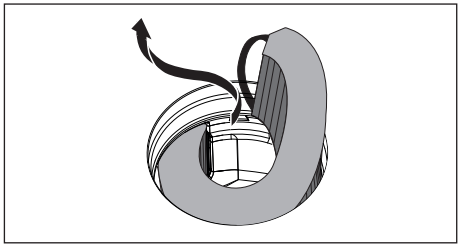


bild 8.6 Ta ut aktivtkolfiltret ur inströmningsöppningen

▶ Ta tag i aktivtkolfiltret och dra det uppåt och med en vridning åt vänster helt ut ur inströmningsöppningen.

Sätta i aktivtkolfiltret

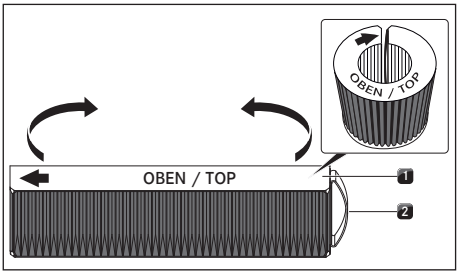


bild 8.7 Aktivtkolfilter

[1] Aktivtkolfilter
[2] Greppögla

▶ Avlägsna förpackningen på aktivtkolfiltret [1].
▶ Rikta in aktivtkolfiltret rätt med hjälp av de tryckta symbolerna (pil vänster, greppögla [2] höger).
▶ Ta tag i aktivtkolfiltret i båda ändar.
▶ Böj aktivtkolfiltret till en cylindrisk form så att de båda filterändarna möts.

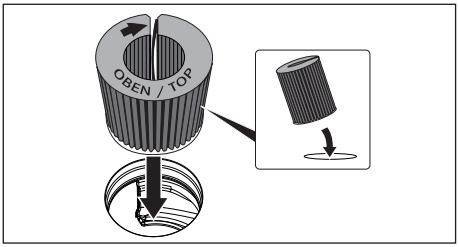


bild 8.8 Sätt in aktivtkolfiltret i utsugningsöppningen

▶ Tippa aktivtkolfiltret lätt mot dig och sätt in det i inströmningsöppningen.
▶ För in filtrets vänstra ända i filterkåpans öppning.

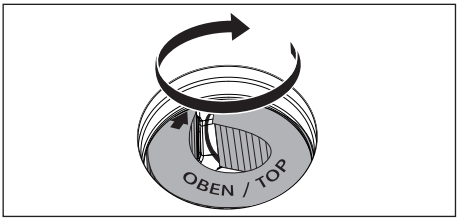


bild 8.9 Placera aktivtkolfiltret i sin slutposition.

▶ Skjut in aktivtkolfiltret i filterkåpan tills det är stopp (du kan med ett finger gripa in i lamellerna och stegvis skjuta in filtret i kåpan).
● Aktivtkolfiltrets slutposition har nåtts när filtret är helt inskjutet i filterkåpan.

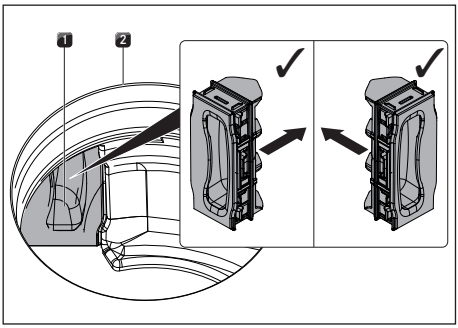


bild 8.10 Sätta i filterbytesklaffen

[1] Filterbytesklaff
[2] Inströmningsöppning

▶ Inne i inströmningsöppningen trycker du filterbytesklaffen in i filterkåpans öppning tills det är stopp.
▶ Kontrollera att filterbytesklaffen sitter rätt.
▶ Sätt i fettfiltret i rostfritt stål och inströmningsmunstycket.
▶ Återställ filterservice-indikeringen (se „7.3 Menypunkt 3: Visa filterstatus och återställning filterservice-indikering“).

9 Åtgärdande av fel

Ofta kan du själv rätta till fel och brister som kan uppträda i den dagliga driften. På så sätt sparar du tid och pengar eftersom du inte behöver anlita kundtjänst.

▶ Iaktta alla säkerhets- och varningshänvisningar (se „2 Säkerhet“).

Användningssituation	Orsak	Åtgärd
Spishällen eller motorn kan inte sättas på.	Säkringen eller automatsäkringen i bostads- resp. husinstallationen är defekt.	Byt säkring. Koppla till automatsäkringen igen.
	Säkringen/automatsäkringen utlöser flera gånger.	Kontakta BORA serviceteam.
	Elförsörjningen är avbruten.	Låt en elfackman kontrollera strömförsörjningen.
Luktbildning under driften av en ny ångsug.	Detta fenomen är normalt för en fabriksny apparat.	Luktbildningen upphör efter några drifttimmar.
På kokzonsindikeringen ⊔ visas.	Det finns inget eller ett olämpligt kokkärl på kokzonen.	Använd lämpliga kokkärl. Kokkärlets storlek ska motsvara kokzonens storlek (se „5.4 Funktionsprincip induktionsspishäll“).
Låssymbolen är ljusare än övriga indikatorer.	Barnsäkringen är aktiverad.	Frånkoppla barnsäkringen (se „6.6.1 Barnsäkring“).
En kokzon eller hela spishällen stängs av automatiskt.	Den maximala drifttiden för en kokzon har överskridits.	Sätta på kokzonen igen
Powernivån stängs automatiskt av i förtid.	Överhettningsskyddet har utlöst.	Se „6.6.6 Överhettningsskydd“.
Spishällens nerkylningsfläkt fortsätter att gå efter avstängningen.	Nerkylningsfläkten går så länge tills spishällen har svalnat.	Vänta till nerkylningsfläkten stängs automatiskt.
Ångsugens utsugningseffekt har försämrats.	Fettfiltret är mycket smutsigt.	Rengör eller byt fettfiltret.
	Aktivtkolfilter är mycket smutsigt (endast på PURSU).	Montera nytt aktivtkolfilter (se „8.6 Byta aktivtkolfilter“).
	I luftledningskåpan befinner sig ett föremål (t.ex. städduk).	Avlägsna föremålet.
E visas i motorindikatorn.	Home-In ej till förfogande.	Öppna fönster.
	Säkerhetsanordningen är defekt.	Kontakta BORA serviceteam.
E2 visas i kokzonen.	Överhettningsskyddet har utlöst.	Se „6.6.6 Överhettningsskydd“.
E03 visas. E i motorindikator, 03 på de bakre kokzonerna.	föremål på kontrollpanelen.	Avlägsna föremål från kontrollpanelen.
	Kontrollpanelen smutsig.	Rengör kontrollpanelen.
E8 visas i motorindikatorn.	Inmontering av en fönsterkontaktbrytare (fasbrytning).	Öppna fönster.
	Ångsugen är defekt eller en kabelförbindelse har lossnat.	Kontakta BORA serviceteam.
F visas i motorindikatorn (endast på PURSU).	Aktivtkolfiltret har nått sin brukstid.	Montera nytt aktivtkolfilter (se „8.6 Byta aktivtkolfilter“).

tab. 9.1 Åtgärda fel

Ej beskrivna störningar och fel:

- ▶ Stäng av apparaten.
- ▶ Kontakta BORA service-team (se „12 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör“) och ange felnumret och apparatens typ.

10 Montering

- ▶ Iaktta alla säkerhets- och varningshänvisningar (se „2 Säkerhet“).
- ▶ Följ bifogade anvisningar från tillverkaren

10.1 Allmänna monteringsanvisningar

Strömförsörjningskabeln måste finnas på plats.

Apparaten får inte monteras över köldaggregat, diskmaskiner, spisar, ugnar samt tvätt- och torkmaskiner.

Arbetsbänkarnas ytor och vägglister måste vara av värmebeständigt material (till ca 100 °C).

Utsparningarna i bänkskivorna ska med lämpliga medel förseglas mot fukt och ev. utrustas med värmeneutralisering.

Den integrerade ångsugen får inte användas tillsammans med andra spishällar.

Allmänna monteringsanvisningar för spishällar

För att bibehålla spishällars effektivitet för lång tid, måste man se till att det finns tillräckligt med luftcirkulation under spishällarna.

Spishällars effektivitet påverkas och hällarna överhettas om den varma luften under spishällarna inte kan strömma ut.

Om en spishäll överhettas, reduceras effekten automatiskt eller spishällen stängs av helt och hållet (se „6.6.6 Överhettningsskydd“)

Om en kabelskyddsbotten (mellanbotten) har planerats under apparaterna, får den inte blockera en tillräcklig lufttillförsel.

- ▶ Se till att lufttillförseln under spishällen är tillräcklig.

10.1.1 Samtidig drift av ångsugen av frånluftvarianten och en rumsluftberoende eldstad

Vid montering av utsugskanalen måste de statliga och regionala lagarna och reglerna beaktas.

Se till att det finns tillräckligt med tilluft

Rumsluftberoende eldstäder (t.ex. gas-, olje-, träeller koldrivna värmeenheter, varmvattenberedare) tar förbränningsluften från den lokal de är placerade i och för ut avgaserna genom en avgasanläggning (t.ex. öppen spis) i det fria.
En ångsug i utsugningsdrift drar ut luft ur det rum den befinner sig i samt angränsande rum. Utan tillräcklig tilluft uppstår ett undertryck. Giftiga gaser från den öppna spisen eller utsugsschaktet sugs in i rummen igen.

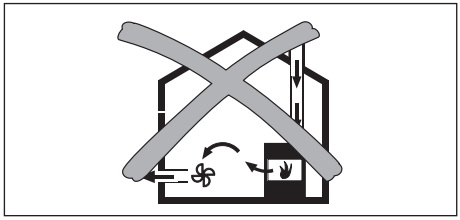


bild 10.1 Utsugsmontering – inte tillåten

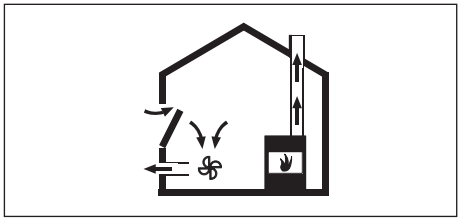


bild 10.2 Utsugsmontering – korrekt

▶ Vid samtidig drift av ångsugen i ett rum där det finns en eldstad, måste du säkerställa att:
- undertrycket uppgår till maximalt 4 Pa (4 x 10–5 bar);
- en säkerhetsteknisk utrustning (t.ex. fönsterkontaktbrytare, undertrycksvakt) monteras som garanterar att tillräckligt med friskluft tillförs;
- frånluften inte leds in i en skorsten, som används för avgaser från apparater som drivs med gas eller andra bränslen;
- monteringen kontrolleras och godkänns av en auktoriserad fackman (t.ex. sotare).

i Används ångsugen endast med luftcirkulationsdrift kan man använda en öppen eldstad utan ytterligare säkerhetstekniska åtgärder.

10.2 Leveransen

Leveransen PURSA, PURSU	Antal
Spishäll med integrerad ångsug	1
Inströmningsmunstycke	1
Fettfilter i rostfritt stål	1
Bruks- och monteringshandledning	1
Tätningsband	1
Set av höjdutjämningsplattor	1
Påse med diverse små monteringsdetaljer	1
Extra leveransinnehåll PURSU	
Aktivtkolfilter	1
Schablon för öppningen i den bakre väggen	1

tab. 10.1 Leveransen

Kontrollera leveransen
▶ Kontrollera leveransen så att den är komplett och oskadad.
▶ Informera BORA kundtjänst utan dröjsmål om delar saknas eller är skadade.
▶ Montera aldrig skadade delar.
▶ Gör dig av med transportförpackningen på ett sakkunnigt sätt (se „11 Urdrifttagning, demontering och avfallshantering“).

10.3 Verktyg och hjälpmedel

För den fackmannamässiga monteringen av spishällen behöver du bland annat följande specialverktyg:
- Sticksåg eller handsåg
- PURU borrschablon för ursparningen i bakre väggen (inkluderad i leveransen)
- Skruvdragare Torx 20
- Svart värmebeständig silikonfogmassa

10.4 Monteringsinstruktioner

10.4.1 Föreskrivna säkerhetsavstånd

▶ Håll de föreskrivna säkerhetsavstånden.

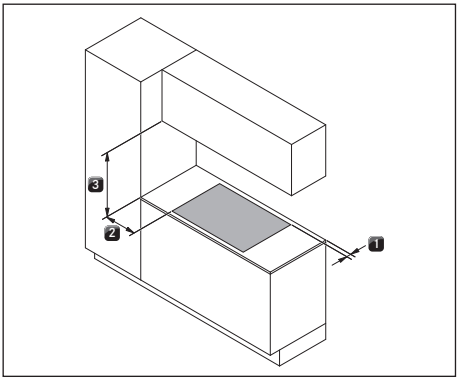


bild 10.3 föreskrivna säkerhetsavstånd

[1] Minimiavstånd bak mellan arbetsplattsursparningen och arbetsplattans bakkant 50 mm.
[2] Minst 300 mm vänster och höger om ursparningen i arbetsbänken till ett intill stående skåp eller rumsvägg.
[3] Minst 600 mm mellan arbetsbänk och ovanskåp. Av ergonomiska skäl rekommenderas ett minimiavstånd på 1 000 mm.

10.4.2 Möbelns minimimått S Pure (PURSA, PURSU)

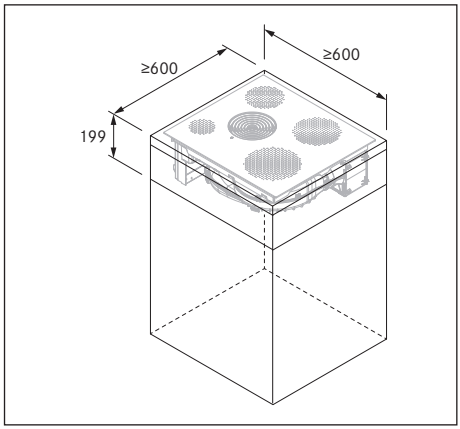


bild 10.4 Möbelns minimimått S Pure

10.5 Ursparning i arbetsbänken

Minimimåttet på 50 mm från arbetsplattans framkant till arbetsplattans ursparning är en rekommendation från BORA.

- ▶ Gör ursparningen i arbetsbänken med hänsyn till de angivna ursparningsmåtten.
- ▶ Se till att snittytorna på arbetsbänken förseglas fackmannamässigt.
- ▶ Följ de föreskrifter som tillverkaren av arbetsbänken anger.

10.5.1 Ursparningsmått S Pure (PURSA, PURSU)

Planmontering S Pure (PURSA, PURSU)

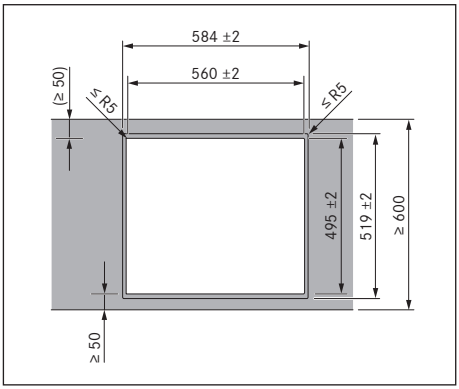


bild 10.5 Ursparningsmått för planmontering

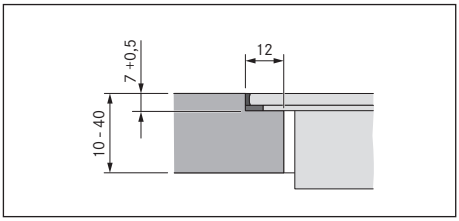


bild 10.6 Falsmått för planmontering

Ytmontering S Pure (PURSA, PURSU)

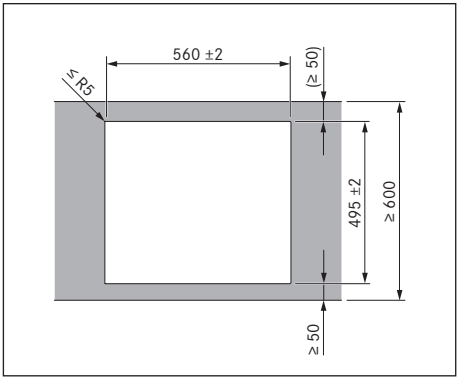


bild 10.7 Utskärningsmått för ytmonteringen

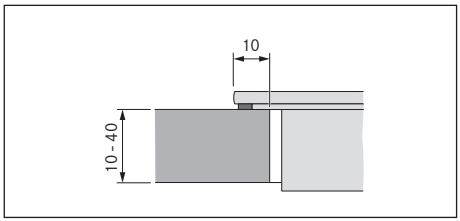


bild 10.8 Påsättningsmått för ytmonteringen

10.6 Montering av apparaten i frånluftsvarianten (PURSA)

Vid montering av utsugskanalen måste de statliga och regionala lagarna och reglerna beaktas.

Se till att det finns tillräckligt med tilluft

Frånluften måste ledas ut i det fria i utsugskanaler.

Utsugskanalernas minsta tvärsnitt ska uppgå till 176 cm^2, det motsvarar ett rundrör med 150 mm diameter eller BORA Ecotube kanalsystemet.

Vanligtvis kan man med den integrerade motorn ha upp till 6 meter lång kanal med sex 90° böjar eller 8 meter med fyra 90° böjar eller 10 meter med två 90° böjar.

Inte kompatibel med BORA Universalmotorer.

Planeringsinformation för monteringen av utsugskanalerna hittar du i BORA planeringshandboken.

10.6.1 Förbered köksinredningen för frånluftvarianten

- Eventuella stödbalkar på möbeln måste avlägsnas inom området för ursparningen i bänkskivan.
- Om arbetsskivan är tunn måste man se till att skåpet har ett tillräckligt fast underlag för skivan.
- Underskåpets baksida måste anpassas för utsugskanalen.
- Ett minimiavstånd på 120 mm mellan den bakre skåpväggen och en angränsande möbel eller rumsvägg måste iakttas för utsugskanalen.
- En mellanbotten under spishällen är inte nödvändig. Om man har planerat in en kabelskyddsbotten (mellanbotten), måste följande beaktas:
  - Vid underhållsarbeten måste denna vara monterad så man kan ta ut den underifrån.
  - För tillräcklig ventilation av spishällen måste det vara minst 15 mm till spishällens undre kant.
- Lådorna och hyllorna i underskåpet måste kunna tas bort.
- Beroende på inbyggnadssituation måste underskåpets lådor kortas för en korrekt montering.

10.6.2 Inbyggnadsmått

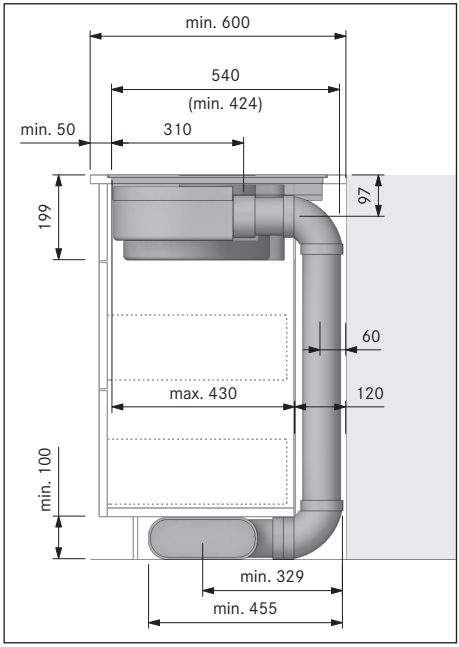


bild 10.9 Inbyggnadsmått vid utsug, bänkskivans djup 600 mm

Anpassa inredningens baksida

- ▶ Kontrollera de nödvändiga inbyggnadsmåtten för apparaten och det planerade kanalsystemet före inbyggnaden i underskåpet.
- ▶ Anpassa ev. baksidans position med hänsyn till de nödvändiga inbyggnadsmåtten.

10.6.3 Förbered spishällen

Montera tätningsbandet

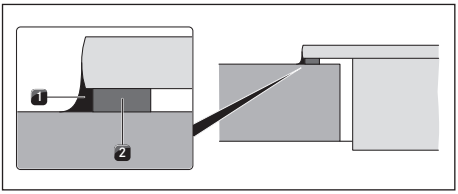


bild 10.10 Tätningsband vid ytmontering

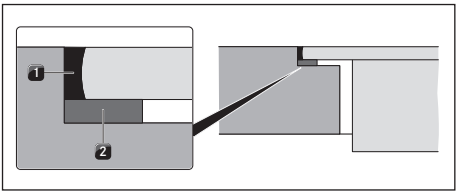


bild 10.11 Tätningsband vid planmontering

[1] svart, värmebeständig silikonfogmassa
[2] Tätningsband

- ▶ Vid ytmontering limmas det bifogade tätningsbandet [2] fullständigt runt om utvändigt på spishällens undersida.
- ▶ Vid planmontering limmas tätningsbandet [2] på den horisontella snittkanten i bänkskivans ursparning, även om du förseglar spishällen med silikonfogmassa [1] eller dylikt.

10.6.4 Sätt in spishällen

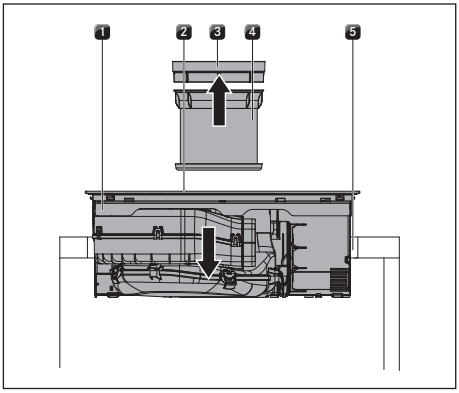


bild 10.12 Sätt in spishällen

[1] Spishäll
[2] Inströmningsöppning
[3] Inströmningsmunstycke
[4] Fettfilter i rostfritt stål
[5] Ursparning i arbetsbänken

- ▶ Ta bort inströmningsmunstycket [3] och fettfiltret i rostfritt stål [4] innan insättningen.
- ▶ Använd inströmningsöppningen [2] att hålla i vid insättningen.
- ▶ Lyft in spishällen [1] rakt i ursparningen i arbetsbänken [5]
- ▶ Placera spishällen [1] mitt i ursparningen i arbetsbänken [5].
- ▶ Rikta in spishällen exakt.

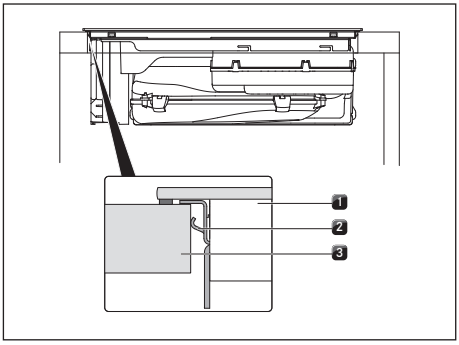


bild 10.13 Fäst spishällen centrerat

[1] Spishäll
[2] Fästklämma
[3] Arbetsbänk

▶ Se till vid inriktningen att spishällens fästklämmor kan hålla spishällen i arbetsskivan.

Råd ytmontering:
▶ Se till att spishällens tätningsband ligger an mot arbetsplattan.

Råd vid planmontering:
▶ Se till att tätningsbandet sitter tätt mot spishällen.

Höjdutjämningsplattor vid ytmontering (valfritt)

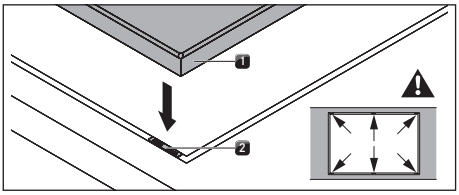


bild 10.14 Lägga i höjdutjämningsplattor

[1] Spishäll
[2] Höjdutjämningsplatta

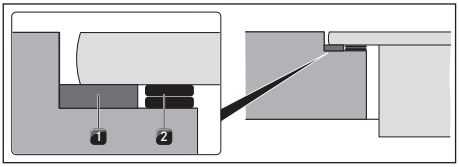


bild 10.15 Höjdutjämningsplattor

[1] Tätningsband
[2] valfria höjdutjämningsplattor

- För att förhindra att höjdutjämningsplattorna förskjuts under monteringsarbetet, är dessa självhäftande.
▶ Lägg eventuellt höjdutjämningsplattor [2] under.
▶ Placera höjdutjämningsplattorna sidan om tätningsbandet [2].

10.6.5 Koppla ihop apparaten med kanalsystemet

i När kanalsystemet måste monteras spännings- och belastningsfritt på apparaten.

i Beroende på inbyggnadssituation måste underskåpets lådor kortas för en korrekt montering.

i Se till att tätningarna i komprimerat tillstånd ligger an lufttätt mot anslutningskanalstycket.

▶ Använd bara BORA Ecotube kanaldetaljer.
▶ Använd inga flex- eller vävslangar.

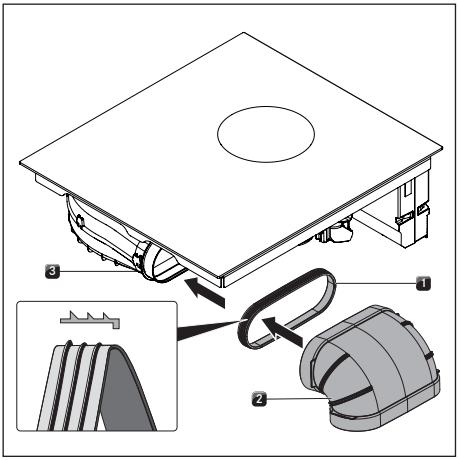


bild 10.16 Anslutning till kanalsystemet

[1] Tätning
[2] Kanaldetalj
[3] Utblåsningsöppning

▶ Trä tätningen [1] på apparatens utblåsningsöppning [3]. Tätningen [1] måste då töjas lite.
▶ Skjut kanalstycket [2] som ska anslutas med muffen på utblåsningsöppningen [3] med tätningen [1].
▶ Försäkra dig om att tätningen [1] inte förskjuts.

10.7 Montering av apparaten i luftcirkulationsvarianten (PURSU)

10.7.1 Tillbakaledning av den luftcirkulerade luften ur köksskåpet.

På luftcirkulationsapparater måste det i köksskåpet finnas en återströmningsöppning på ≥500 cm² så att den renade luften kan ledas från köksmöbeln och tillbaka ut i rummet.
Återströmningsöppningen kan man ordna via en avkortad sockellist. Man kan även använda sig av en lamellsockel med ett motsvarande minsta öppningstvärsnitt.

I köksskåpet måste det finnas en återströmningsöppning på >500 cm².

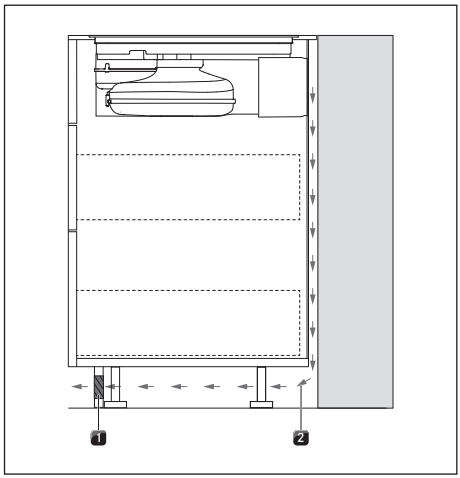


bild 10.17 Återströmningsöppning i sockelområdet

[1] Återströmningsöppning i sockellisten (total diameter ≥500 cm²)
[2] Återströmmande cirkulerad luft

▶ Korta sockellisten på höjden eller gör motsvarande öppningar i sockeln.

10.7.2 Monteringsalternativ (A och B) för luftcirkulationsapparater

För luftcirkulationsapparaterna PUXU och PURU finns 2 monteringsalternativ: A och B

A: Underskåp med genomgående bakvägg

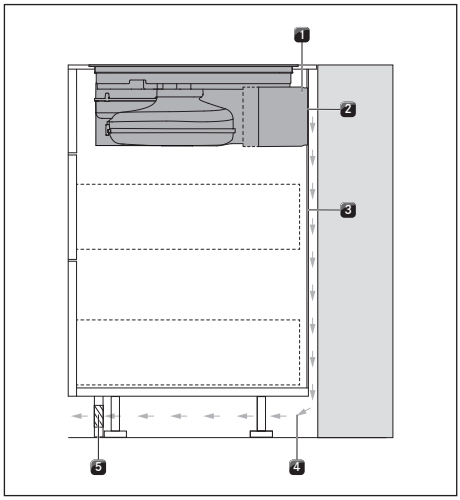


bild 10.18 Monteringsalternativ med genomgående bakvägg

[1] Luftrengöringsbox
[2] Anslutning på bakväggen
[3] Genomgående bakvägg på skåpet
[4] Återströmmande cirkulerad luft
[5] Återströmningsöppning

Den cirkulerande luften [4] leds genom anslutningen [2] bak på luftrengöringsboxen [1] direkt bakom skåpets bakre vägg [3]. Genom återströmningsöppningen [5] kommer den cirkulerade luften tillbaka ut i rummet.

För monteringen innebär detta:
- En mellanbotten under spishällen är inte nödvändig.
- I skåpets bakvägg måste en utsparning planeras in.

B: Underskåp med mellanbotten under spishällen

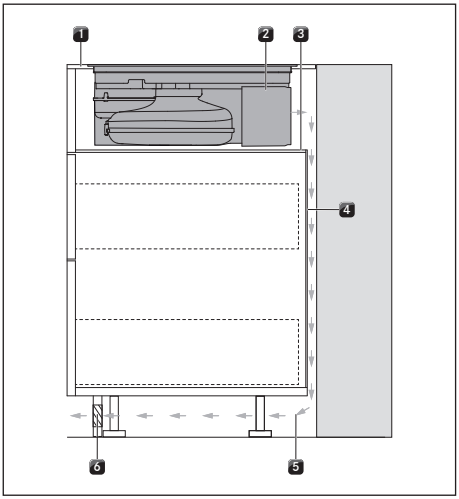


bild 10.19 Monteringsvariant med mellanbotten

[1] Arbetsbänk
[2] Luftrengöringsbox
[3] Mellanbotten
[4] Skåpets bakvägg
[5] Återströmmande cirkulerad luft
[6] Återströmningsöppning

Den cirkulerade luften [5] blåses in i det tomma utrymmet mellan arbetsplatta [1] och mellanbotten [3] (ingen anslutning på luftrengöringsboxens bakre vägg [2]). Den cirkulerade luften kommer tillbaka in i rummet bakom skåpets bakvägg [4] och genom återströmningsöppningen [6].

För monteringen innebär detta:
- En mellanbotten under spishällen är nödvändig.
- I skåpets bakvägg behöver ingen utsparning planeras in.

10.7.3 Förbered köksskåpet för monteringsalternativ A (underskåp med genomgående bakvägg)

- Eventuella stödbalkar på möbeln måste avlägsnas inom området för ursparningen i bänkskivan.
- Om arbetsskivan är tunn måste man se till att skåpet har ett tillräckligt fast underlag för skivan.
- Underskåpet måste ha en genomgående bakvägg så att den återströmmande cirkulerade luften inte leds in i det främre skåpsutrymmet.
- I bakre väggen måste man planera in en öppning.
- Ett minimiavstånd på 25 mm mellan den bakre skåpväggen och en angränsande möbel eller rumsvägg måste iakttas för återströmningen av den cirkulerade luften.
- En mellanbotten under spishällen är inte nödvändig. Om man har planerat in en kabelskyddsbotten (mellanbotten), måste följande beaktas:
  - Vid underhållsarbeten måste denna vara uttagbar.
  - För tillräcklig ventilation av spishällen måste det vara minst 15 mm till spishällens undre kant.
- Lådorna och hyllorna i underskåpet måste kunna tas bort.
- Beroende på inbyggnadssituation måste underskåpets lådor kortas för en korrekt montering.

10.7.4 Inbyggnadsmått

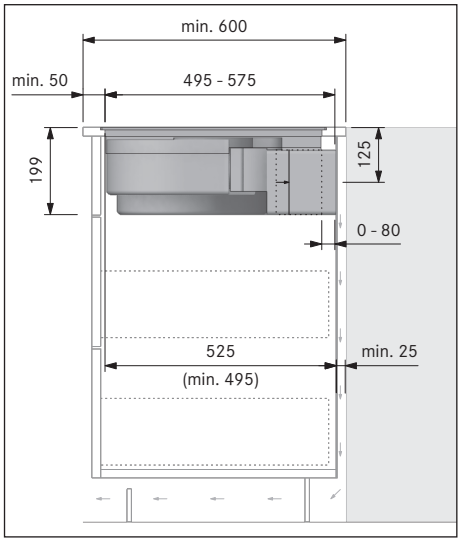


bild 10.20 Inbyggnadsmått vid luftcirkulation, monteringsalternativ A

Anpassa inredningens baksida

- ▶ Anpassa baksidan till de nödvändiga inbyggnadsmåtten.
- ▶ Flytta baksidan vid behov.
- ▶ Förläng ev. baksidan i höjdled, så att skåpet är tillslutet framtill.

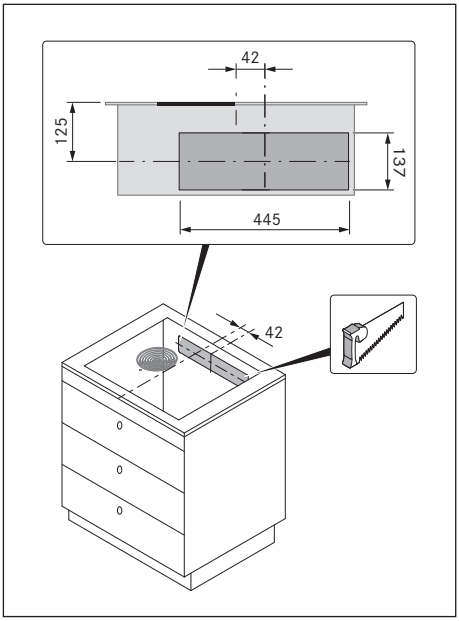


bild 10.21 Öppningen i den bakre väggen

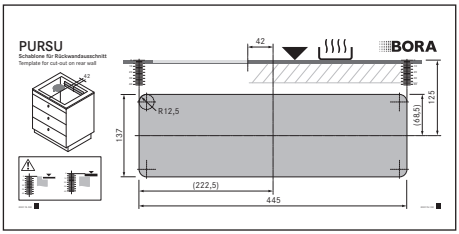


bild 10.22 Schablon för öppningen i den bakre väggen

- ▶ Rikta in schablonen på den bakre möbelväggen enligt markeringarna och uppgifterna.

i Planmontering och ytmontering måste tas hänsyn till vid schablonens placering. 125 mm från spishällens ovankant till öppningens mitt.

- ▶ Markera öppningen i bakväggen.
- ▶ Såga ut öppningen i bakväggen.

10.7.5 Förbered köksskåpet för monteringsalternativ B (underskåp med mellanhylla under spishällen)

- Eventuella stödbalkar på möbeln måste avlägsnas inom området för ursparningen i bänkskivan.
- Om arbetsskivan är tunn måste man se till att skåpet har ett tillräckligt fast underlag för skivan.
- Under spishällen måste man planera in en mellanbotten:
  - Vid underhållsarbeten måste denna vara uttagbar.
  - För tillräcklig ventilation av spishällen måste det vara minst 15 mm till spishällens undre kant.
- Skåpets bakvägg måste ligga tätt an mot mellanbotten så att den återströmmande cirkulerade luften inte leds in i det främre skåpsutrymmet.
- Ett minimiavstånd på 25 mm mellan den bakre skåpväggen och en angränsande möbel eller rumsvägg måste iakttas för återströmningen av den cirkulerade luften.
- Lådorna och hyllorna i underskåpet måste kunna tas bort.
- Beroende på inbyggnadssituation måste underskåpets lådor kortas för en korrekt montering.

10.7.6 Inbyggnadsmått

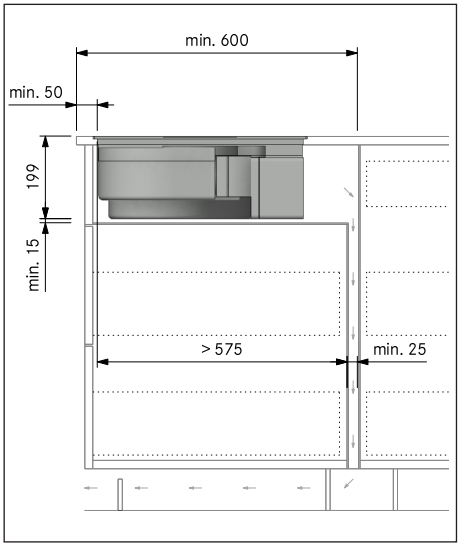


bild 10.23 Inbyggnadsmått vid luftcirkulation monteringsalternativ B, bänkskivans djup 600 mm

Anpassa inredningens baksida

- ▶ Anpassa baksidan till de nödvändiga inbyggnadsmåtten.
- ▶ Flytta baksidan vid behov.
- ▶ Anpassa bakväggens höjd till mellanbotten så att de ligger tätt mot varandra.

10.7.7 Förbered spishällen

Montera tätningsbandet

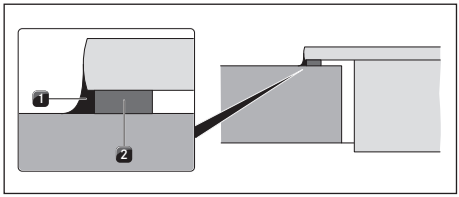


bild 10.24 Tätningsband vid ytmontering

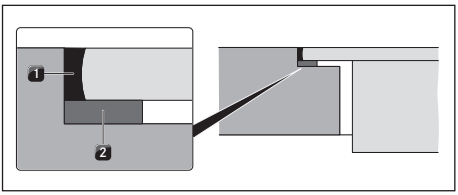


bild 10.25 Tätningsband vid planmontering

[1] svart, värmebeständig silikonfogmassa
[2] Tätningsband

- ▶ Vid ytmontering limmas det bifogade tätningsbandet [2] fullständigt runt om utvändigt på spishällens undersida.
- ▶ Vid planmontering limmas tätningsbandet [2] på den horisontella snittkanten i bänkskivans ursparning, även om du förseglar spishällen med silikonfogmassa [1] eller dylikt.

10.7.8 Sätt in spishällen

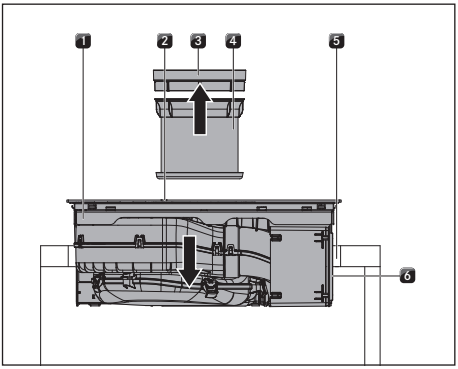


bild 10.26 Placera spishällen centrerat

[1] Spishäll
[2] Inströmningsöppning
[3] Inströmningsmunstycke
[4] Fettfilter i rostfritt stål
[5] Ursparning i arbetsbänken
[6] Klisterband

- ▶ Ta bort inströmningsmunstycket [3] och fettfiltret i rostfritt stål [4] innan insättningen.
- ▶ Avlägsna skyddsfolien på klisterbandet [6] fram på teleskoputdraget.
- ▶ Använd inströmningsöppningen [2] att hålla i vid insättningen.
- ▶ Lyft in spishällen [1] rakt i ursparningen i arbetsbänken [5]
- ▶ Placera spishällen [1] mitt i ursparningen i arbetsbänken [5].
- ▶ Rikta in spishällen exakt.

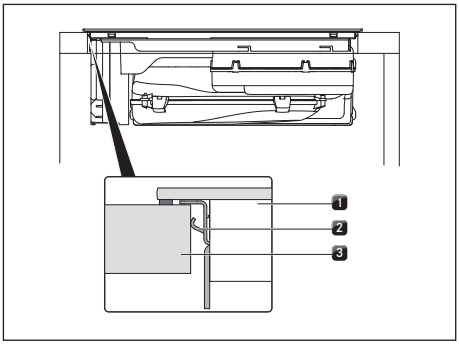


bild 10.27 Fäst spishällen

[1] Spishäll
[2] Fästklämma
[3] Arbetsbänk

- ▶ Se till vid inriktningen att spishällens fästklämmor kan hålla spishällen i arbetsskivan.

Råd ytmontering:
- ▶ Se till att spishällens tätningsband ligger an mot arbetsplattan.

Råd vid planmontering:
- ▶ Se till att tätningsbandet sitter tätt mot spishällen.

Höjdutjämningsplattor vid ytmontering (valfritt)

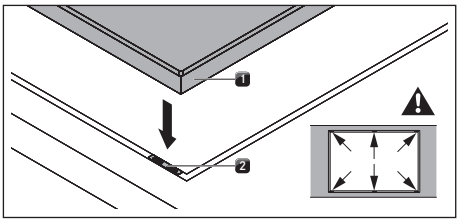


bild 10.28 Höjdutjämningsplattor

[1] Spishäll
[2] Höjdutjämningsplatta

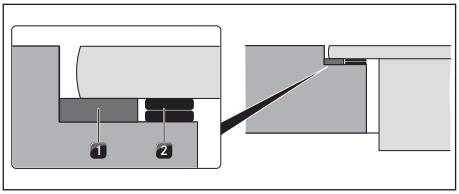


bild 10.29 Höjdutjämningsplattor

[1] Tätningsband
[2] valfria höjdutjämningsplattor

- För att förhindra att höjdutjämningsplattorna förskjuts under monteringsarbetet, är dessa självhäftande.

▶ Lägg eventuellt höjdutjämningsplattor [2] under.
▶ Placera höjdutjämningsplattorna sidan om tätningsbandet [2].

10.7.9 Installera anslutning på bakväggen (enbart monteringsalternativ A)

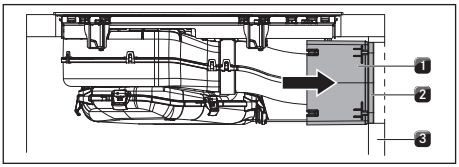


bild 10.30 Anslutning på bakväggen

[1] Teleskoputdrag
[2] Klisterband
[3] Skåpets bakvägg

▶ Skjut teleskoputdraget [1] tätt an mot skåpets bakvägg [3].
- Med teleskoputdraget kan man överbrygga avståndet till möbelns baksida på ett flexibelt sätt.

▶ Kontrollera så att teleskoputdraget [1] sluter noggrant och tätt till utsparningen på skåpets bakre vägg [3].
▶ Fäst teleskoputdraget [1] med hjälp av klisterbandet [2] på skåpets bakre vägg [3].

10.7.10 Sätta i aktivtkolfiltret

Ta ut filtret, se „8.6 Byta aktivtkolfilter“.

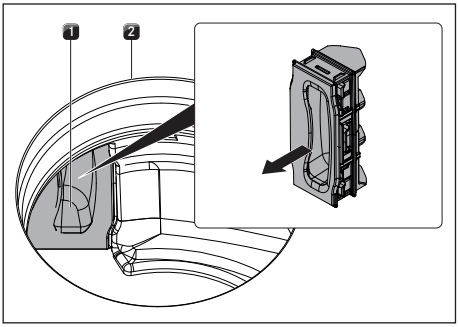


bild 10.31 Avlägsna filterbytesklaffen

[1] Filterbytesklaff
[2] Inströmningsöppning

▶ Dra inne i inströmningsöppningen [2] ut filterbytesklaffen[1] genom öppningen i filterkåpan .

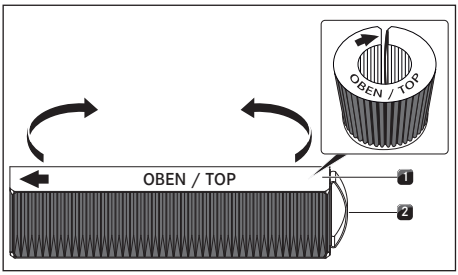


bild 10.32 Aktivtkolfilter

[1] Aktivtkolfilter
[2] Greppögla

▶ Avlägsna förpackningen på aktivtkolfiltret [1].
▶ Rikta in aktivtkolfiltret rätt med hjälp av de tryckta symbolerna (pil vänster, greppögla [2] höger).
▶ Ta tag i aktivtkolfiltret i båda ändar.
▶ Böj aktivtkolfiltret till en cylindrisk form så att de båda filterändarna möts.

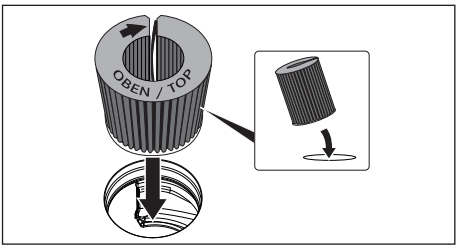


bild 10.33 Sätt in aktivtkolfiltret i utsugningsöppningen

- ▶ Tippa aktivtkolfiltret lätt mot dig och sätt in det i inströmningsöppningen.
- ▶ För in filtrets vänstra ända i filterkåpans öppning.

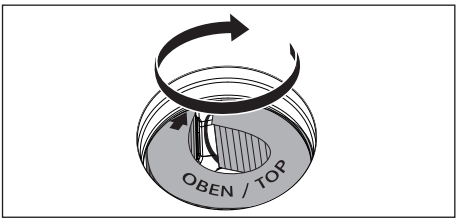


bild 10.34 Placera aktivtkolfiltret i sin slutposition

- ▶ Skjut in aktivtkolfiltret i filterkåpan tills det är stopp (du kan med ett finger gripa in i lamellerna och stegvis skjuta in filtret i kåpan).
- ● Aktivtkolfiltrets slutposition har nåtts när filtret är helt inskjutet i filterkåpan.

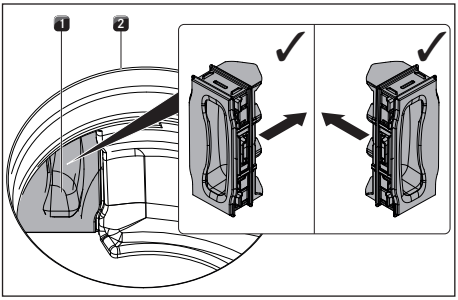


bild 10.35 Sätta i filterbytesklaffen

[1] Filterbytesklaff
[2] Inströmningsöppning

- ▶ Inne i inströmningsöppningen trycker du filterbytesklaffen in i filterkåpans öppning tills det är stopp.
- ▶ Kontrollera att filterbytesklaffen sitter rätt.

10.8 Upprätta en elanslutning

- ▶ Iaktta alla säkerhets- och varningshänvisningar (se „2 Säkerhet“).
- ▶ Iaktta alla statliga och regionala lagar, föreskrifter och tilläggsföreskrifter från lokala elförsörjningsföretag.

i Strömanslutningen får bara genomföras av en godkänd fackman. Denne övertar även ansvaret för den korrekta installationen och idrifttagningen.

i Anlsutningar via insticksanslutningar (schukokontakt) är inte tillåtna.

i 1-Fasanslutning. Apparaten motsvarar kraven i IEC 61000-3-12.

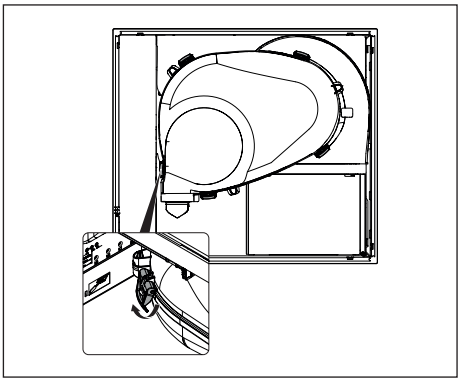


bild 10.36 Sugrummets förslutningar

- ▶ Öppna sugrummets 5 förslutningar.

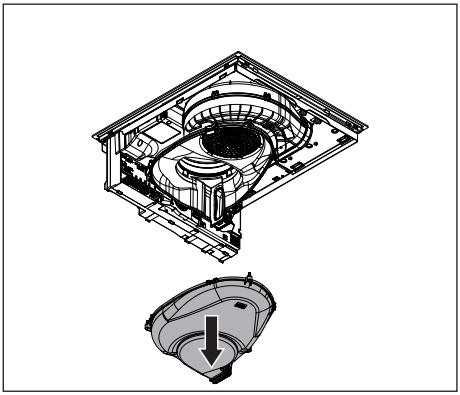


bild 10.37 Demontera sugrummets undre del

- ▶ Ta bort sugrummets undre del.
- ▶ Koppla ifrån huvudbrytaren/automatsäkringen innan du ansluter spishällen.
- ▶ Säkra huvudbrytaren/automatsäkringen mot obefogad återinkoppling.
- ▶ Kontrollera spänningsfriheten.
- ▶ Anslut spishällen uteslutande med en fast förbindelse till en strömförsörjningsledning av typ H 05 VV-F med motsvarande minsta tvärsnitt (se tab. 10.2)

Anslutning	Säkerhet	Minsta tvärsnitt
Trefas-anslutning	3 x 16 A	2,5 mm²
Tvåfas-anslutning	2 x 16 A	2,5 mm²
Enfas-anslutning	1 x 32 A	4 mm²

tab. 10.2 Säkring och minsta tvärsnitt

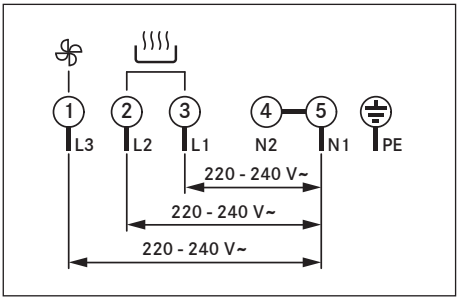


bild 10.38 Kopplingsschema trefas-anslutning

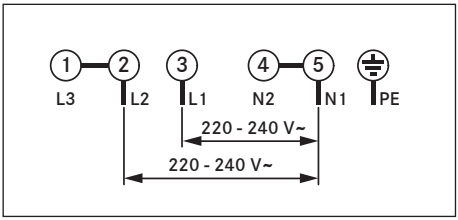


bild 10.39 Kopplingsschema tvåfas-anslutning

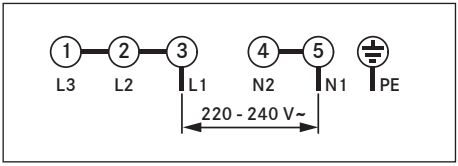


bild 10.40 Anslutningsschema enfas anslutning

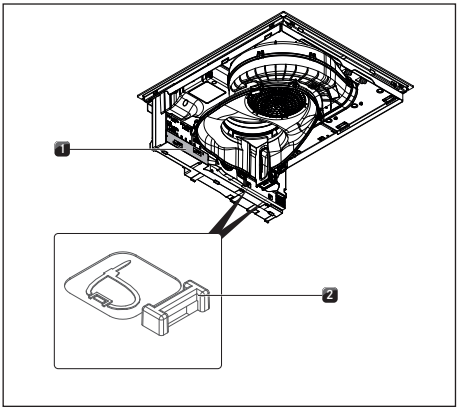


bild 10.41 Spishällens elektriska anslutningar

[1] Nätanslutningskåpa
[2] Fästöglor

- ▶ Anslut elledningen enligt motsvarande anslutningsschema till nätanslutningen på apparaten.
- ▶ Anslut respektive kontakter för en en- eller två-fasanslutning till anslutningsbryggan (ingår i leveransen).
- ▶ Kläm fast anslutningsledningen med kabelavlastningsklämma (inkl. i leveransen).
- ▶ Stäng nätanslutningsdosan med nätanslutningskåpan [1] (inkl. leveransen).
- ▶ Lägg nätanslutningskabeln längs med fästöglorna [2] med hjälp av buntbanden (inkl. i leveransen).

- ▶ Se till att kabeln inte kommer i kläm eller skadas och inte kommer i kontakt med heta kokzoner.
- ▶ Montera sugrummets underdel med sugrummets 5 förslutningar.
- ▶ Kontrollera att monteringen är korrekt.

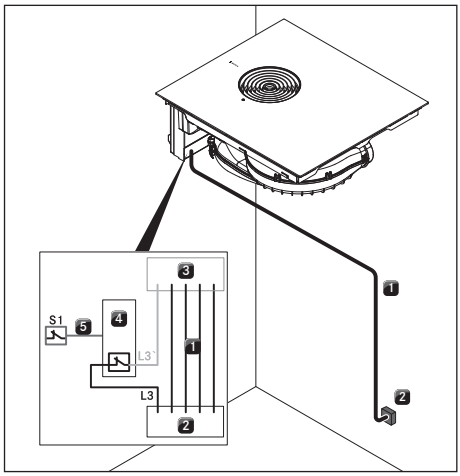


bild 10.42 Kopplingsschema med extern kontakt

[1] Strömförsörjningsledning spishäll med ångsug
[2] Strömförsörjning
[3] Strömförsörjning spishäll med ångsug
[4] Kopplingsrelä
[5] Kopplingsförbindelse S1 och kopplingsrelä
[S1] Externt kontaktrelä

10.9 Första idrifttagning

Innan apparaten tas i drift första gången måste man göra några grundläggande inställningar (basfiguration) via återförsäljar- och servicemenyn.

10.9.1 Återförsäljar- och servicemeny

Upp till 2 minuter efter det att apparaten har försetts med ström, kan återförsäljar- och servicemenyn hämtas fram.

Systemet behåller och lagrar de valda inställningarna när man lämnar varje menypunkt.

Nedan finner du förklaringar på hur menyn används och en beskrivning av de viktigaste menypunkterna.

Översikt återförsäljar- och servicemeny

Menypunkt/beteckning/ urvalsområde		Fabriksinställning
B	Utsugningssystem (frånluft-/ luftcirkulationssystem)	Luftcirkulation
C	Powermanagement	∃
D	Demonstrationsmodus	Av

tab. 10.3 Menyöversikt

Ta fram återförsäljar- och servicemeny

- ▶ Sätt på elen tilll apparaten.

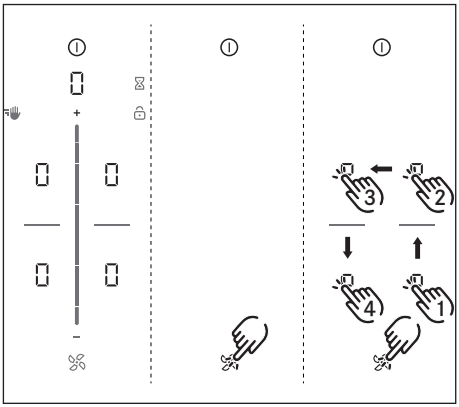


bild 10.43 Display ta fram återförsäljar- och servicemenyn

- ● Standarddisplayn visas och motorsymbolen pulserar i 2 minuter.
- ▶ Long-press på motorknappen .
- ● 4 inmatningspunkter ▫ visas.
- ▶ Tryck på motorknappen och tryck samtidigt på inmatningspunkterna ▫ i den angivna ordningsföljden.
- ● Menypunkt B visas.

Menypunkt B: Konfiguration av ångsugsystemet

Ångsugsystemet måste konfigureras.
Man kan välja mellan två driftsätt:

- Driftsätt 1 : Luftcirkulation (inställt från fabrik)
- Driftsätt 2: Utsugningssystem

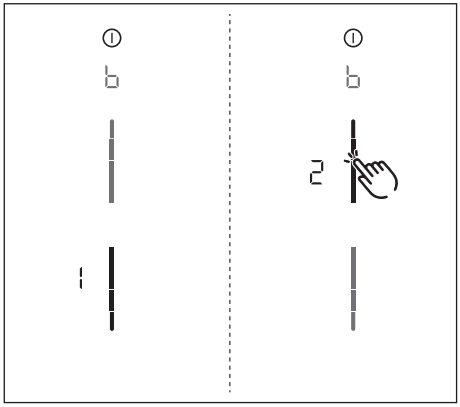


bild 10.44 Display menypunkt B: Konfigurera ångsugsystemet

▶ Välj passande driftsätt (touch på motsvarande segment på slidern).
▶ Bekräfta och lagra inställningen genom att gå till nästa menypunkt (touch på multifunktionsdisplayn b).

Menypunkt C: Powermanagement

Apparatens totalkapacitet kan reduceras om den elektriska kapaciteten som behövs saknas i installationen.

De kapacitetsinskränkningar av kokzonerna som apparaten gör automatiskt stäms av mot den inställda totalkapaciteten.

Man kan välja mellan tre driftsätt:

Powermanagement	Anslutning	Strömförbrukning max.	Säkerhet
C3	trefas	7250 W	3 x 16 A
C3	tvåfas	7250 W	2 x 16 A
C3	enfas	7250 W	1 x 32 A
C2	enfas	4400 W	1 x 20 A
C1	enfas	3600 W	1 x 16 A

tab. 10.4 Powermanagement

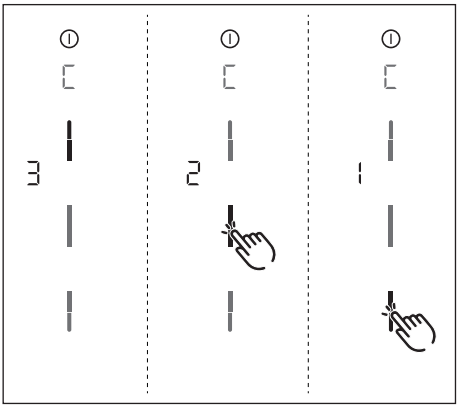


bild 10.45 Display menypunkt C: Powermanagement

▶ Välj passande driftsätt (touch på motsvarande segment på slidern).
▶ Bekräfta och lagra inställningen genom att gå till nästa menypunkt (touch på multifunktionsdisplayn C).

Menypunkt D: Demonstrationsmodus

Apparaten kan sättas i demonstrationsmodus där alla användarfunktionera finns men där spishällens värmefunktion har avaktiverats.

Kokkärlsidentifiering är avstängd i demonstrationsmodus.

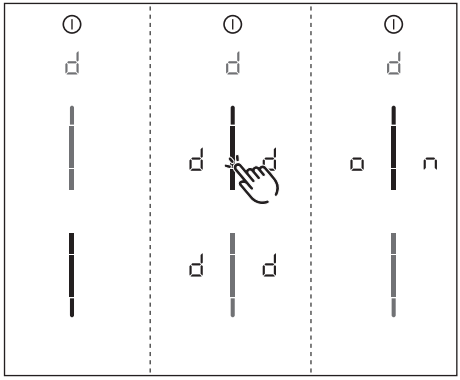


bild 10.46 Display menypunkt D: Demonstrationsmodus

- ▶ Touch på det övre slider-området.
- ● Symbolen för demonstrationsmodus ⊏ visas för en sekund på alla kokzoner.
- ● ⊐ visas.
- ▶ Bekräfta och lagra inställningen genom att gå till nästa menypunkt (touch på multifunktionsdisplayn ⊏).

Avsluta återförsäljar- och servicemeny
Alla menypunkter i baskonfigurationen har körts igenom:
- ▶ Long-press på multifunktionsdisplayn.
- ● Standarddisplayn visas.

10.9.2 Funktionskontroll

- ▶ Gör en noggrann funktionskontroll av samtliga apparater.
- ▶ Vid felmeddelanden, se kap. Felavhjälpning (se „9 Åtgärdande av fel“).

10.10 Foga apparaten

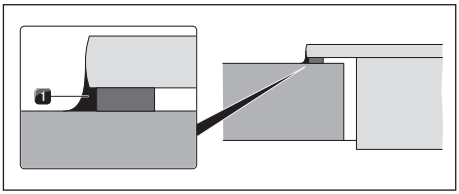


bild 10.47 Silikonfogmassa vid ytmontering

[1] svart, värmebeständig silikonfogmassa

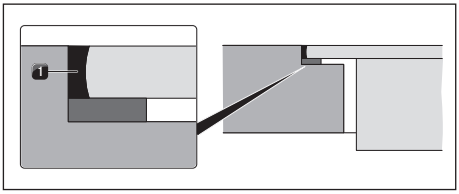


bild 10.48 Silikonfogmassa vid planmontering

[1] svart, värmebeständig silikonfogmassa

- ▶ När hela monteringen är klar, foga apparaterna med svart, värmebeständig silikonfogmass [1].
- ▶ Se till att ingen silikonfogmassa hamnar under apparaten.

10.11 Överlämnande till användaren

När monteringen är klar:
- ▶ Förklara de väsentligaste funktionerna för användaren.
- ▶ Informera användaren om alla säkerhetsrelevanta aspekter på användning och handhavande.
- ▶ Lämna över tillbehör och bruks- och monteringshandledningen till användaren för säker förvaring.

11 Urdrifttagning, demontering och avfallshantering

▶ Iaktta alla säkerhets- och varningsanvisningar (se „2 Säkerhet“).
▶ Följ bifogade anvisningar från tillverkaren.

11.1 Urdrifttagning

Urdrifttagning betyder att apparaten tas helt ur drift och demonteras. I anslutning till en urdrifttagning kan apparaten
antingen byggas in i någon annan möbel, säljas vidare privat eller avfallshanteras.

i Endast godkänd fackpersonal får strypa och sluta till ström- och gasanslutningarna.

▶ Stäng av apparaten innan den tas ur drift (se „6 Funktioner och användning“).
▶ Skilj apparaten från spänningsförsörjningen.

11.2 Demontering

Utmonteringen kräver att apparaten är tillgänglig för demonteringen och har blivit skild från spänningsförsörjningen.
▶ Avlägsna silikonfogarna.
▶ Lyft ut apparaten uppåt ur bänkskivan.
▶ Avlägsna andra tillbehörsdelar.
▶ Avfallshantera den uttjänta apparaten och smutsigt tillbehör som det beskrivs i punkten “Miljövänlig avfallshantering“.

11.3 Miljövänlig avfallshantering

Transportförpackningens avfallshantering

i Förpackningen skyddar apparaten mot transportskador. Förpackningsmaterialet har valts med hänsyn till miljö och avfallsmetod och är därför återvinningsbart.

Förpackningens återföring till materialets kretslopp sparar råmaterial och minskar avfallet. Din återförsäljare tar hand om din förpackning.
▶ Lämna förpackningen till din återförsäljare.
eller
▶ Avfallshantera förpackningen korrekt enligt de lokala bestämmelserna.

Avfallshantering av uttjänta apparater

Elapparater som har denna märkning, får inte kastas i hushållsavfallet efter att användningstiden har gått ut. De måste lämnas till ett samlingsställe för återvinning av elektriska eller elektroniska apparater. Information om detta får du från stads- eller kommunförvaltningen.
Elektriska och elektroniska uttjänta apparater innehåller en mängd värdefulla material. De innehåller emellertid även skadliga ämnen som har varit nödvändiga för dess funktion och säkerhet. Om de hamnar i blandat avfall eller blir felaktigt behandlade kan de skada både hälsa och miljö.
▶ Kasta aldrig din uttjänta apparat i hushållsavfallet.
▶ Lämna uttjänta apparater till ett lokalt samlingsställe för återvinning av elektriska och elektroniska
komponenter och andra material.

12 Garanti, teknisk support, reservdelar och tillbehör

▶ Iaktta alla säkerhets- och varningshänvisningar (se „2 Säkerhet“).

12.1 BORA:s tillverkargaranti

BORA lämnar sina slutkunder 2 års garanti på våra produkter. Denna garanti för slutkunden gäller utöver de lagliga reklamationsanspråk gentemot försäljaren av våra produkter.
Tillverkargarantin gäller för alla BORA produkter som förvärvats inom EU av auktoriserade BORA återförsäljare eller genom säljare som blivit utbildade av BORA, med undantag för BORA produkter som betecknas som universal- eller tillbehörsartiklar.
Tillverkargarantin börjar gälla när BORA produkten överlämnas till slutkunden genom en auktoriserad BORA återförsäljare och den gäller i 2 år.
Slutkunden har möjlighet att förlänga tillverkargarantin genom att registrera sig på www.bora.com/registration.
Tillverkargarantin förutsätter att BORA produkterna har installerats fackmannamässigt genom en auktoriserad BORA återförsäljare (efter direktiv i den vid monteringstillfället aktuella BORA ventilationshandboken och bruksanvisningen).
Slutkunden ska vid användandet rätta sig efter de riktlinjer och anvisningar som står i bruksanvisningen.
Vid ett garantianspråk ska slutkunden rapportera felet till sin återförsäljare eller direkt till BORA och kunna vissa kvitto på köpet. Kunden kan också bevisa köpet genom registrering på www.bora.com.
BORA garanterar att alla BORA produkter är fria från material- och produktionsfel. Felet måste ha funnits där redan när produkten levererades till slutkunden.
När man utnyttjar sin garanti börjar inte garantin löpa på nytt igen.
BORA kommer att avhjälpa brister på BORA produkter efter egen bedömning genom reparation eller utbyte. BORA står för samtliga kostnader för att rätta till en brist som faller inom tillverkargarantin.

Följande ingår inte i BORA:s tillverkargaranti:
- BORA produkter som inte förvärvats av auktoriserad BORA återförsäljare eller genom säljare som blivit utbildade av BORA
- Skador som uppkommit pga att man ej följt bruksanvisningen (gäller även skötsel och rengöring av produkten). Dessa visar på felaktig användning.
- Skador som uppkommit genom normal nötning t.ex. förslitningsskador på spishällen
- Skador pga yttre inverkan (som transportskador, inflöde av kondensvatten, naturkrafter såsom blixtnedslag)
- Skador som uppkommit genom reparation eller reparationsförsök som inte genomförts av BORA eller av en av BORA auktoriserad person
- Skador på glaskeramiken
- Spänningsvariationer
- Följdskador eller ersättningsanspråk som går utöver den egentliga bristen
- Skador på plastdetaljer

Lagliga anspråk, särskilt lagliga bristanspråk eller produktansvar, begränsas inte av garantin.
Om en brist inte täcks av tillverkargarantin, kan slutkunden använda sig av BORA:s tekniska service, men måste då själv stå för kostnaden.
Förbundsrepubliken Tysklands rätt gäller för dessa garantivillkor.
Du når oss på:
- Telefon: +800 7890 0987
  måndag till torsdag klockan 08:00 – 18:00 och fredag klockan 08:00 – 17:00
- E-post: info@bora.com

12.1.1 Förlängning av garantin

Du kan förlänga garantin genom att registrera dig på www.bora.com/registration.

12.2 Service

BORA service:
se baksidan på bruks- och monteringsanvisningen

+800 7890 0987

- ▶ Vid störningar som du inte kan klara av själv, kontakta din BORA återförsäljare eller BORA serviceteam.

BORA service behöver då din apparats typbeteckning och fabrikationsnummer (FD-nummer).
Båda uppgifterna hittar du på typskylten på vidfogad garanti samt på apparatens undersida.

12.3 Reservdelar

- ▶ Använd enbart originalreservdelar vid reparationer.
- ▶ Reparationer får endast genomföras av BORA service-team.

Du erhåller reservdelar hos din BORA återförsäljare och online på BORA servicesida, www.bora.com/service, eller på det angivna servicenumret.

12.4 Tillbehör

- Fettfilter i rostfritt stål PUEF
- Inströmningsmunstycke svart PUED
- Inströmningsmunstycke greige PUEDG
- Inströmningsmunstycke rött PUEDR
- Inströmningsmunstycke jadegrönt PUEDJ
- Inströmningsmunstycke orange PUEDO
- Inströmningsmunstycke blått PUEDB
- Inströmningsmunstycke ljusgrått PUEDL
- Inströmningsmunstycke solgult PUEDS
- Sidolister USL515
- Sidolister All Black USL515AB
- Skrapa till glaskeramiska ytor UGS

Specialtillbehör PURSA:
- Fönsterkontaktbrytare UFKS
- Luftrengöringsbox PULB
  (för ombyggnad till luftcirkulation)

Specialtillbehör PURSU:
- Aktivtkolfilter PUAKF

Bruks- och monteringsanvisning: ○ **Original** ⊙ **översättning**

Tillverkare: BORA Vertriebs GmbH & Co KG

Överlåtande samt kopiering av dessa underlag, utnyttjande och delgivande av innehållet är inte tillåtet, såvida inte detta uttryckligen medgivits.

Denna bruks- och monteringsanvisning har tagits fram med största noggrannhet. Trots detta kan det hända att tekniska ändringar som gjorts i efterhand eller vissa textpassager som ändrats, ännu inte har aktualiserats eller anpassats. Vi hoppas på förståelse för detta. En aktualiserad version kan erhållas från BORA service-team. Tryckfel och misstag förbehålles.

© BORA Vertriebs GmbH & Co KG Alla rättigheter förbehållna.

D

BORA Lüftungstechnik GmbH
Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Tyskland
T +49 (0) 8035 / 9840-0
F +49 (0) 8035 / 9840-300
info@bora.com
www.bora.com

A

BORA Vertriebs GmbH & Co KG
Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österrike
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

INT

BORA Holding GmbH
Innstraße 1
6342 Niederndorf
Österrike
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

AU **NZ**

BORA APAC Pty Ltd
100 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australien
T +61 2 9719 2350
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
www.bora-australia.com.au

+800 7890 0987